



MAGTYMGULY

Baýmuhammet Atalyýewiç Garryýew

«Türkmendöwletneşir»
Aşgabat – 1959

Magtymguly

Çapa taýýarlan: Baýmuhammet A. Garryýew.

Digital görnüşe geçirilen: «Enedilim.com» topary.

PDF-a geçirildi: 18. May 2011

Wersiya: 1.0

Bu kitapdaky maglumat "bolşy ýaly" esaslarda, kepilliksiz getirilýär. Bu iş taýýarlananda ähli seresaplyk çäreleri görlien hem bolsa, ne awtor(lar), ne «Enedilim.com» sahypasy bu işdäki informasiya sebäpli çekilen göni ýa gytaklaýyn ýitgi ýa zelel üçin hiç bir adamyň ýa guramanyň öñünde jogapkärçilik çekmeyär.

«Enedilim.com» sahypasynyň kitaphanasy.
<http://enedilim.com>



IÇİNDÄKILER

I Watan gahrymançylyk hakdaky eserler	1
Gürgeniň	2
Gerekdir	3
Ýaşymyz	4
Öni-ardy bilinmez	5
Gökleň	5
Reýgan eýledi	8
Pukaraýam	10
Türkmen binasy	11
Türkmeniň	13
Depe nedir, düz nedir	15
Meýdan ýoluksa	16
Eýlär	17
Görün	18
Aňlamaz	20
Gerekdir	21
Baş üstüne	22
Gerek	24
Oglum – Azadym	25
II Ahlaky-didaktiki häsiyetli eserler	28
Neýläýin	29

Bilmezmiň	30
Islärin	32
Joşa düşüp sen	33
Ýyglap geçer halymga	33
Baradyr	35
Galyp men	36
Daşlar bile	37
Ýar bizim sary	38
Bolmasa	40
Mala seretmez	42
Duz hem bolmasa	43
Cykypdyr	45
Bary bolmasa	45
Düýşüne degmez	47
Görner	48
Tapylmasa	50
Malyna degmez	51
Bolgul	52
Görüm görülmegen ýerde	53
Är ýanynda bellidir	55
Sazyna degmez	56
Sarp eýleýir aşyny	57
Ärden	58
Bilmedim	59
Öylengin	61
Kyly-kal bolar	62
Ykrarsyz ärden	63
Diş gitmek	64
Eldim tut	66

Joş gelse	67
Ýigide	68
Gidiji bolma	71
Seni	75
Daþy syndyrar	77
Gitmezmiþ	77
Olmasyn	78
Läle getirmiþ	81
Biwepalardan	82
Näbilsin	83
At ýanynda bellidir	84
Il biläni	85
Ili gözlär	86
Don gerek	88
Dag saýar	90
Ata meñzär	90
Ýalydyr	92
Hasy näbilsin	94
Çatyp bolmaýyr	95
Ýagşy	96
Gelen-de bardyr	97
Ýkbal bolmadyr	98
Köňül hoşundadyr	99
Pygan eglenmez	100
Göze myhmandyr	102
Dünýä heý	103
Berme pelege	105
Çaldy gitdi	106
Ilini	107

Bagtym garadyr	108
III Sosial-tankydy eserler	111
Gaça başlady	112
Aý-gününiz batmaga	114
Başlady	116
Aglar men	117
Galmady	118
Fetdah	120
Ýörmeli boldy	122
IV Durmuşy goşgular	123
Çilim	124
Çilimkeş	127
Halyň seniň	129
Gybatkeş	131
Görüner	132
Soňudagy	134
Ýáylahlary bar	134
Jahan peýda	136
Içinde	138
Düsen günlerim	143
Gözel Şırgazy	145
V Yşky eserler	147
Her ýana	148
Gaşy ýaý	149
Bu derdi	150
Näme sen	151

Gördüňmi	153
Bagrym dilenim	154
Islärin	155
Gözüm düşdi	156
Sataşdym	157
Aşyk bolmuşam	159
Meni	161
Döndi	164
Boldum	166
Oldy	167
Boldum imdi	169
Hökümlı	171
Dogrusy	173
Gözel sen	174
Gitseň – bar aman	176
Uýat eýleýir	178
Barmy, ýaranlar	179
Içmeýen jamym	181
Ýandyrar	181
Aýryldym	183
Ýá jepbar	184
Nowruzdan seni	186
VI Elegiýalar	189
Azadym kany	190
Atamyň	192
Mübtela kyldy	193
Yzlamaýan bolarmy	195
Gelmedi	195

Çekem Yusup diye-diye	197
Abdylла	199
Çowdurhan üçin	200
Geçdi diydiler	201
Zarlar içinde	204

|

WATAN GAHYMANÇYLYK HAKDAKY
ESERLER



Gürgeniň

Öňünde belent dag, serinde duman,
Deňizden öwüser ýeli Gürgeniň;
Bulut oýnap, baran dolsa çaylara,
Akar boz bulanyp sili Gürgeniň.

Tokaýlary bardyr gargsy-gamyşly,
Gözelleri bardyr altyn-kümüşli
Boz gusbent, gyr ýylky, gara gäwmişli,
Argaly gäw bolar maly Gürgeniň.

Hatarlanyp duran iner, maýalar,
Agyr bezirgenler, tuçjar eýeler,
Seňrikläp, abanyp duran gaýalar,
Öni-ardy sagy-soly Gürgeniň.

Ýigitler tirme-şal guşar biline,
Ýorga münüp, tarlaň alar eline,
Ak göwsün biýr jeren deňiz ýeline,
Mäleyir maraly çoli Gürgeniň.

Magtymguly ilden-ile aralar,
Hijran tygy bilen bagryn paralar,
Golun sallap maral gabak periler,
Iner olumyndan däli Gurgeniň.

Gerekdir

«Menem» diýen goç ýigide
Bir mynasyp ýar gerekdir.
Arap at, ýowly ýigide
Almaz zülpükar gerekdir.

Ýigit öler ýurt üstünde,
Janyn berip ar üstünde,
Goç ýigitler il üstünde
Namys bilen ar gerekdir.

Bäş gün köňül hoş etmäge,
Saçak ýazyp, nan dökmäge,
Abraý alyp, at etmäge,
Golda bendi-bar gerekdir.

Mekgä baran bolar hajy,
Aýralyk ölümden ajy.
Goç ýigide ar galyjy,
Aşyga didar gerekdir.

Artdyr pelek ahy-zaryň,
Alar elden ygtyýaryň.
Magtymguly, söwer ýaryň
Syýa zülpí tar gerekdir.

Ýaşymyz

Istär elden çyka döwlet humaýym,
Doga kylyp, döker bolduk ýaşymyz,
Dilegim duş eýle, güzel allahym!
Ersin boldy, gitdi gyzylbaşymyz.

Hyzır gezen çölde iller ýaýylsyn,
Ýurt binamyz gaýym bolsun, gurulsyn,
Çille mest nerlermiz barça aýylsyn
Bir sufrada¹ eda bolsun aşymyz.

Derwüşler köňli jem bolsun namaza,
Ýigitler ýygylsyn söhbete-saza,
Ilımız ulaşsyn sowulmaz ýaza,
Togsan dolup, tamam bolsun gyşymyz.

Türkmenler, baglasak bir ýere bili,
Gurudars Gulzumy, derýaýy-Nili,
Teke, ýomut, gökleň, ýazyr, alili —
Bir döwlete gulluk etsek başımız.

Magtymguly, diýdi janyň dirligne,
Galmalyň biz gyzylbaşyň horlugna,
Rowaç beriň ýomut, gökleň birligne,
Ol Kemalhan Owgan bolsun başymyz.

¹Sufra – saçak.

Öňi-ardy bilinmez

Ýomut, gökleň tagsyp edip özünden,
Çyksa goşun, öňi-ardy bilinmez;
Sygmaý çykdy deşdi-sähra düzünden,
Ýörän ýoly, gonan ýurdy bilinmez.

Garga salsaň, tugun bile depišer,
Haýbatyndan daglar-daşlar gapyşar,
Öli turup, dirilere ýapyşar,
Arslany, tilkisi, gurdy bilinmez.

Üç müň naýzabazy bardyr nökerden,
Tört müň pildary bar, gala ýykardan,
Teke, salyr ýoriş etse ýokardan,
Öňünde oý-çukur, ýerde bilinmez.

Ähli iller namys edip gelerler,
Galaň ýykyp, tagtyň berbat kylarlar,
Dökülerler, galalaryň alalar,
Bu kentleriň¹ üçi, dördi bilinmez.

Magtymguly, Alynyňdyr bu meýdan,
Ne iş tutar, görün, bu Omar, Osman,
At deminden dolar zeminu-asman,
Horasanyň häki-gerdi bilinmez.

¹Kent – oba.

Gökleň

Çöle cykar bolsa meňzär
Keýige, gulana gökleň;
Tagsyp edip söweş etse,
Döner aç arslana gökleň.

Ilinu-ýurdun byrakmaz,
Bela bakmaz, närsé ýokmaz,
Alladan emirdir, çykmaž
Bu sözüm ýalana gökleň.

Ylham etdi möwlam maňa,
Nazar düşdi senden ýaňa,
Ýok bolar kast eden saňa,
Gaýdyp dol Gürgene, gökleň.

Sözüm agzyma hak salar,
Bir nepes aýdanym bolar,
Ýamanlyk eýleyén geler
Nurbat diýp, amana, gökleň.

Hyruç eýläp tursa gowur,
Permana geler Nişabur,
Öwrüler bu döwran-döwür
Ähli musulmana gökleň.

Haraba dönüp Horasan,
At aýagna galar ýegsan,
Kese Arkaç, Mazanderan,
Gelerler permana, gökleň.

Ýoluň açık gün nury dek,
Güýji artar Rum zory dek
Aslyşar sen aç böri dek,
Ýşk edip meýdana, gökleň.

Zor biýr mertleriň söweše,
Döwletiň öňünden daşa,
Gylyç urup gyzylbaşa, –
Dolar sen Gürgene, gökleň.

Islär men döwletiň artyp,
Hak iş üçin ýörip, ýortup,
Pyragy diýr, goşun tartyp,
Dolar sen Gürgene, gökleň.

Reýgan eýledi

Gaýgy-gamda eziz ömrüm solduryp,
Şum pelek azabym reýgan eýledi;
Ýazar kitaplarym sile aldyryp,
Gözlerim yzynda girýan eýledi.

Gapillykda duşman aldy daşymyz,
Dargatdy her ýana deňi-duşumyz,
Bäş ýylda bir kitap eden işimiz,
Gyzylbaşlar alyp, weýran eýledi.

Bir niçämiz goly bagly gul bolup,
Niçeler yzynda sargaryp-solup,
Kimi berip, onuň bahasyn alyp.
Her kime bir belli baha eýledi.

Şum pelek birehim, maňa bildirdi,
Aglamakdan gül ýüzlerim soldurdy.
Golýazma kitabym sile aldyrdy,
Duşmanymy jeýhun derýa eýledi...

Niçeler dünýäde boldy bir kişi,
Niçäniň agzyny doldurmaz aşy,
Niçäniň matamdan gutulmaz başy,
Gije-gündiz «waleýleta!»¹ eýledi.

¹ Waleýleta – dat-bidat.

Köýdürer şum pelek jebri-jepasy
Ýalandyr, ynanmaň, ähdi-wepasy,
Magtymguly, ýok bu sözüň hatasy,
Pelek elip kaddym duta¹ eýledi.

¹Duta – iki eplenen, bükkük, egri.

Pukaraýam

Watanymda han idim,
Hanlara perman idim,
Dertlere derman idim,
Misgine dükan idim,
Jansyzlara jan idim,
Neýleý, indi biçäreýem.

Gözsüzleriň gözü idim,
Lallaryň men sözi idim,
Il-günümniň ýüzi idim,
Söwer magşuk näzi idim,
Hatamy Taý özi idim,
Neýleý, indi pukaraýam.

Erem içre reýhan idim,
Watanga zerefşan idim,
Mert ýigitde keman idim,
Dag başynda duman idim,
Pyragy diýr, aman idim,
Indi weýran bir saraýam.

Türkmen binasy

Gurdugym aslynda bilgil,
bu zeminiň myhydyr,
Erer ol erkin mydam,
budur türkmen binasy.

Terki dünýä eýleýir,
gelse rakyp gaşyna,
Bil, polatdan bina bolgan,
budur türkmen galasy.

Süleýman, Rüstem Zal,
Jemşit oňa bolmuş geda,
Günde yüz müň salsa leşger,
degmez şanyň belasy.

Daglar ondan alar taglym,
leşgerleri sap-sap durar.
Her salanda zülpükary,
artar ýigidiň höwesi.

Teke, ýomut, ýazyr gökleň,
Ahal ili bir bolup,
Kylsa bir jaýga ýöriş,
açylar gül lälesi.

Külli gyzylbaş baryny
atdy dag arkasyna,
Gije-saba ýatmaýyr,
geler olarnyň nalasy.

Her gadam ursa saýýat¹,
bolmaýyr ol duşugär,
Bendi kylyp ala bilmez,
düşmez türkmen balasy.

Aryflary dem-dem geler,
toýý bardyr her zaman,
Merdi-merdan sözlüdir ol,
ýokdur köňül gilesi².

Aýdadyr Magtymguly,
ýokdur köňülde hilesi,
Hak sylaýyp kylmyş nazar,
bardyr onuň saýasy.

¹ *Saýýat* – awçy, şikarçy.

² *Gile* – närazyçylyk, göwün-garyn etmeklik, kine.

Türkmeniň

Jeýhun bile bahry-Hazar¹ arasy,
Çol üstünden öser ýeli turkmeniň,
Gül günçasy, gara gözüm garasy,
Gara dagdan iner sili turkmeniň.

Hak sylamyş, bardyr onuň saýasy,
Çyrpynşar çolünde neri, mayasy,
Reňbe-reň gül açar ýaşyl ýaýlasy,
Gark bolmuş reyhana çoli turkmeniň.

Al-ýaşyl bürenip çykar perisi,
Kükeýip bark urar anbaryň ysy,
Beg, töre, aksakal, ýurduň eýesi.
Küren tutar gözel ili turkmeniň.

Oı merdiň ogludyr, mertdir pederi,
Görogly gardaşy, serhoşdyr seri,
Dagda, düzde kowsa saýyatlar, diri
Ala bilmez, ýolbars ogly turkmeniň.

Köňüller, ýürekler bir bolup başlar,
Tartsa ýygyn, erär topraklar-daşlar,
Bir suprada taýýar kylynsa aşlar,
Göteriler ol ykbaly turkmeniň.

¹Bahary-Hazar – Hazar (Kaspi) deňzi.

Köňül howalanar, ata çykanda,
Daglar lagla döner, gyýa bakanda,
Bal getirer, joşup derýa akanda,
Bent tutdurmaz gelse sili türkmeniň.

Gapyl galmaz, döwüş günü har bolmaz,
Gargyşa, nazara griftar bolmaz,
Bilbilden aýrylyp, solup saralmaz,
Daýym anbar saçar güli türkmeniň.

Tireler gardasdyr, urug ýarydyr,
Ykballar ters gelmez — hakyň nurudyr,
Mertler ata çyksa söweş sarydyr,
Ýow üstüne ýorer ýoly türkmeniň.

Serhoş bolup çykar, jiger daglanmaz,
Daşlary syndyrar, ýoly baglanmaz,
Gözi gaýra düşmez, köňül eglenmez,
Magtymguly, sözlär tili türkmeniň.

Depe nedir, düz nedir

Ýaþy ýeten arap atyň şanynda
Mälim bolmaz, depe nedir, düz nedir;
Ýüni ýeten goç ýigidiň ýanynda
Altmyş nedir, ýetmiş nedir, ýüz nedir...

Namart ogly gorky çeker meýdandan,
Agaç adam bolup görner her ýandan,
Muhanneşler howply ýerde duşmandan
Seçe bilmez, duman nedir, toz nedir.

Sypa bolup, müner atyn bilmeýen,
Aryf¹ bolup, öz yzzatyn bilmeýen,
Söhbet içre söz lezzetin bilmeýen
Aňa bilmez, söhbet nedir, saz nedir.

Garga ýiter boz balaman² jeňinde,
Görne bilmez ol meýdanyň deňinde,
Aç garçygaý algyr laçyn öňünde,
Mün ýygylsyn, ördek nedir, gaz nedir.

Magtymguly, söz joş etgin diliňden,
Muhanneše ýol bermegil ýeläňden,
Bu hünärler geler, gelmez eliňden,
Dilden gelen bu jürýetli³ söz nedir.

¹Aryf – biliji, her bir zatdan habarly.

²Boz balaman – aw guşy.

³Jürýet – gaýrat, edenlilik, ýürek edip bilmeklik

Meýdan ýoluksa

Bedew ölse, meýdan galar armanly,
Hak yşkyna at sal, meýdan ýoluksa;
Ýigit ölse, heňgam galar döwranly,
Wagtyň hoş geçir, döwran ýoluksa.

Ýigit bardyr, sözün tapmaz süýrüder,
Ýigit bardyr, demi daşlar erider,
Jaý ýerinde gaýra galsa, garrydar,
Goç ýigidiň aty çaman ýoluksa.

Işı dürüst gelmez köňül çenine,
Dodagyn dişleýip, «ah» diýr zenine,
Ýylan zähri bolup, ýáýlar tenine,
Ýigit garryr, aýal ýaman ýoluksa.

Ýüz namart ýerini tutmaz bir merdiň,
Mert çeker täsibin, iliň ýuwurdyň,
Bitiren işini görün namardyň,
Jeňdir diýip gaçar, duman ýoluksa.

Magtymguly, öwüt bergil söz bile,
Eşiden deň bolmaz gören göz bile,
Mert çykar myhmana güler ýüz bile,
Namart özün gizlär, myhman ýoluksa.

Eýlär

Akyl olsaň ýagsylara hemdem bol,
Akmak özün nadan bile ýar eýlär.
Hak aşyklar názli ýaryň jemalyn
Bir görsem diýip, gije-gündiz zar eýlär.

Syrdaş bolsa, syrym aýdardym merde,
Kerwen ýata bilmez gorkuly ýerde,
Uly namyslarda, ýaramaz derde,
Namart öýde sähel işi ar eýlär.

Namart gussasyndan galyp men derde
Köňlüm aram tapmaz bir pinhan ýerde,
Maly köp diýip, myhman bolma namarda,
Jomart her çent pakyr bolsa, bar eýlär.

Namart öz öýünde merde söz aýdar,
Kär eýlemez hakyň tanapyn dartar.
Goç ýigit mal tapsa, hümmeti artar,
Namart peýda tapsa, köňül dar eýlär.

Magtymguly, imdi özüňni gözle,
Ýagşyny taryplap, ýamany düzle;
Az iýip, az uklap, ýene az sözle:
Köp söz ahyr il içinde har eýlär.

Görüş

Her ýigidiň aslyn bileý diýseňiz,
Märekede otur-turuşyn görün.
Birew bilen aşna bolaý diýseňiz,
Ozal ykrarynda duruşyn görün.

Uzak, ýakyn ýola barar bolsaňyz,
Merdanlyk gylyjyn çalar bolsaňyz,
Bir bedewni saýlap alar bolsaňyz,
Synasyn, sagrysyn, gerişin görün.

Bir pul düşse bir üflisiň goluna,
Göwsün açyp gezer gyşyň ýeline,
Hyrydar bolsaňyz gyza, geline,
Edebin, erkanyň, oturşyn görün.

Goç ýigidiň at-ýaragy şaý bolsa,
Ýetişer, her ýerde haýda-haý bolsa.
Özi Hatam bolup, ýene baý bolsa,
Çar tarapdan myhman gelişin görün.

Bir niçäni kyldyň maly-bisýary¹,
Bir niçäni kyldyň bir puluň zary.
Ýagşy-ýaman hemme adamyň bary
Nobat bilen ötüp baryşyn görün.

¹ *Maly-bisýary* – köp mally.

Taňry bizar, biliň, zekatsyz baýdan,
Siz hem gaçyň, zynhar¹ ol gelen jaýdan,
Merde bir iş düşse görer hudaýdan,
Namardyň hemradan görüşin görüp.

Namart ýorer mydam ölümden gaçyp,
Öýüne gelende, zährini saçyp,
Mert ýigit myhmana göwsünü açyp,
Namardyň meýdana baryşyn görün.

Zalymlar unudar zikri²-allany,
Arzan alyp, gymmat satar gallany,
Süýthor naýynsaplar halal tyllaň
Haram peýdasyna berişin görüp.

Şeýtan-melgun hergiz tagat etdirmez,
Haramdan gaytarmaz, halal iýdirmez,
Roza tutdurmaz, namaz uýdurmaz,
Lagnaty şeýtanyň talyşyn görün.

Goç ýigidiň işi söhbet-saz bolar,
Köňli gyş bolmaýan, daýym ýaz bolar,
Ýagşynyň köňlünde kine az bolar,
Ýamanyň gündé bir uruşyn görüp.

¹ Zynhar – ägä bol, habarly bol!

² Zikr – ýatlamak, ýat etmek.

Gadyrdan gardaşdan uzak daş bolup,
Gadyrsyz ýat bilen garyndaş bolup,
Magtymguly, násazlara duş bolup,
Hojanyň, seýidiň ýörişin görün.

Aňlamaz

Bedasyla beglik ýetse bir günde,
Alar awun, salar guşun aňlamaz,
Ýarlygy ýörigen nurbatsyz begler
Pukaranyň gözde ýaşyn aňlamaz.

Belet başlar dogry ýoly çen bile,
Akyl adam söz başlamaz «men» bile,
Namart otyr, geňeş eýlär zen bile,
Goç ýigitler zen geňeşin aňlamaz.

Mertden dileg etseň, aýdar: «hup bolar!»
Bir bagşaşdan¹ ýetmiş bela dep bolar.
Muhannes geňeşi çölde köp bolar,
Duşman görse, tutar işin aňlamaz.

Hak ýoluna her kim haýr-yhsan² kylar,
Kyýamat gün bir ýerine on geler.
Namart duşman görse, gussadan öler,
Goç ýigitler tördün, bäsin aňlamaz.

¹ *Bahşaş* – berim.

² *Yhsan* – ýağşylyk, haýyr.

Magtymguly, beg ýanynda til başlar,
Gylyjy-gaýraty bolan il başlar,
Mertden bolan ýygyn görse, ýol başlar,
Namart oglý deňin-duşun aňlamaz.

Gerekdir

Mert oldur ki, bolsa köňli rehimli,
Göwresi giň gerek, özi pähimli,
Giň ýerde garga deý bolsun wehimli¹,
Ýerinde hünäri, işi gerekdir.

Gaplaň kimin arlap girse meýdana,
Tilki kimin bazy berse her ýana,
Duranda gaýa dek durup merdانا,
Alar ýerden at salyşy gerekdir.

Ýigidiň hyýaly bolsa serinde,
Çykar bir gün, çöküp galmaç garynda,
Hile hem bir batyrlykdyr ýerinde,
Ony başarmaga kişi gerekdir.

At gerek gaçarga, kowsa ýeterge,
Ýowny gorkudarga, tirik tutarga,
Meýdanda sangysyz köp iş bitirge,
Ýigrimi-otuzly ýaşy gerekdir.

¹ Wehim – gorky.

Bürgüt guş dek ganat kakyp dügülden,
Muhannesler geçer jandan, oguldan,
Gurt dek girip, goýun kimin dagyldan,
Är ýigidiň mert ýoldaşy gerekdir.

Magtymguly, goç ýigitler çapylyp,
Gök damardan gyrmyz ganlar sepilip,
At salanda, doňuz kimin topulyp,
Aýy kimin asylyşy gerekdir.

Baş üstüne

Namart kimdir, biler bolsaň,
Ne diýseň, diýr: «Baş üstüne!»
Ezmaýyşyn¹ kylar bolsaň,
Hiç tapylmaz iş üstünde.

Murtun towlap, her ýan tartar,
Haýbaty peleňden artar,
Gök dek gürläp, damak ýyrtar
Taýýar bolan aş üstünde.

Aş üstünde it dek arlar,
Ýersiz ýere har dek harlar,
Her tilki bir şir dek gürlär
Murdar ölen läş üstünde.

¹Ezmaýyş – synag.

Çöl ýerde göwre galdyrma,
Ol-da hoşdur, syr bildirme,
Lap edip, dahan doldurma,
Jeň nan degil diş üstünde.

Diýseler: «Atlan-ha, atlan!»
Mert ýigit — ot çeýnär syrtlan¹.
Ýow günü gaýrata gatlan,
Lagnat goýma riş² üstünde.

Ynsabyn elden byrakmaz,
Akył³ adamlykdan çykma.
Bu sözüm haýwana ýokmaz,
Adam saklar güwş üstünde.

Magtymguly, söweş bolar,
Ýigidiň syry paş bolar,
Ýa başyn biýr, ýa baş alar
Goç ýigit ýoldaş üstünde.

¹ «Süňk çeýnäp iýr arda syrtlan» diýen nusgası hem bar.

² Riş – sakgal.

³ Akył (aakyl) – akylly.

Gerek

At gazanar goç ýigidiň
Owal bedew aty gerek;
Gelene garşy çykymaga
Ýagşy muhapbeti gerek.

Mert gerek jepa çekmäge,
At gerek dere sökmäge,
Supra ýáýyp, nan dökmäge,
Könlüniň hümmeti gerek.

El götergil ham hyýaldan,
Saňa yssy ýokdur maldan,
Rozugär geçse halaldan,
Aryflar söhbeti gerek.

Ýöriseň gulluk kylmaga,
Pygamber ýolun bilmäge,
Derwüşler könlün almaga
Elinde döwleti gerek.

Magtymguly, bir gedaýdyr,
Barçany saklan hudaýdyr,
Eger misgin, eger baýdyr, —
Gelene hyzmaty gerek.

Oglum – Azadym

Azady:

— Paş eýle syryňy, saklama pinhan,
Emma ki sözümden çykmagyl, oglum!
Günde ýüz köý geler, geçer bu başa,
Agyrtma, sözümi ýykmagyl, oglum.

Magtymguly:

— Utanardym, syrym paş eýlemezdim,
Paş ederin, habar alsaaň, Azadym!
Ýüz köý geler, geçer her gün bu başa,
Köňül istär, sapar kylsak, Azadym.

— Jepa urma özüň, goýma watany¹,
Arzuwlama hany, begi, soltany.
Besdir bize ol taňrynyň bereni,
Azdyrma köňlünni, gitmegil, oglum.

— Gidenmiz ýok alty bile, baş bile,
Seýran etsek niçe deňi-duş bile,
Meger, gitsek, halkyň köňli hoş bola,
Köňül galkar, karar etmez, Azadym.

¹ «Subhany» diýen nusgasy hem bar.

— Bilgeşleýin özüň nirä atar sen?
Niçik işdir, muny beýle tutar sen?
Diýgil ahyr: kimiň bile gider sen?
Dem tartyp, her ýana bakmagyl, oglum.

— Jylawdary bolam Ýazyrgan piriň,
Köňül guşy perwaz urar pakyryň...
Bu gün niçe gündür, aglaşar iliň,
Şat eýle köňlumi, goýber, Azadym.

— Werzişiň¹ ýok, ýaş sen, gidebilmer sen,
Şowür bar, şowhun bar, çydabilmer sen,
Her işe baş goşup, edebilmer sen,
Gitmeklik ýagdaýyn etmegil, oglum.

— Kişi sözlemeýen, syry paş olmaz,
Ýagşydan, ýamandan aňlan ýaş olmaz,
Şu gez ibermesin, köňlüm hoş olmaz,
Raýymyz gaýtarma, goýber, Azadym.

— Bizi beýle niçik terk edesiň bar?
Bu ýol beýhudadyr, sen gidesiň bar,
Gel gitmegil, oglum, çoh terhosym bar,
Gaýgy-harajata batmagyl, oglum.

¹ Werziş – türgenlik, tejribe.

— Kalbyma giripdir gitmek höwesi,
Ýene bizden bolar halkyň tamasy,
Könlüm narow etme, kylma terhosy,
Bir sapar işidir, goýber, Azadym.

— Azady diýr, bile sapa süreli,
Eýsem ibereli, synap göreli,
«Ämin» diý, tur, oglum, pata bereli,
Bir taňry ýar olsun saňa, git, oglum!

— Magtymguly aýdar, galmyşam cohdan
Köňül talwas urar, gezer yrakdan,
Her ýerde saglyygym iste ol hakdan,
Doga kylyp, haka ýalbar, Azadym!

II

AHLAKY-DIDAKTIKI HÄSİYETLİ ESERLER



Neýläýin

Könlüm istär, gezsem dünýä-älemi,
Ganatym ýok, uça bilmen, neýläýin!
Okyr men, görer men barça kelamy,
Manysyny saça bilmen, neýläýin!

Köpler onda guwwas¹ bolup ýüzerler,
Maňa zahyr², halkdan pinhan gezerler,
Gül badada gülgün şerap ezerler,
El uzadyp, içe bilmen, neýläýin!

Öý daşyndan şerap ysyn noş kyldym,
Gitdi aklym, özüm bilmeý, joş kyldym,
Meý mest boldum, dersiz³ gapa duş geldim
Rugsat bolmaý, aça bilmen, neýläýin!

Ýitdi ýolum, dag kaýsydyr, düz kaýsy,
Aňmaz könlüm, magny kaýsy, söz kaýsy;
Pähm eýlemez, ýol kaýsydyr, yz kaýsy,
Umyt üzüp, gaça bilmen, neýläýin!

Magtymguly, bu dünýäniň namysyn,
Ýygyp-düýrüp, ýele berdim hamysyn!
Pikir derýasyna aklyň gämisin
Batyrmyşam, çyka bilmen, neýläýin!

¹ *Guwwas* – suwa çümüji, wodolaz.

² *Zahyr* – açık, aýan.

³ *Dersiz* – gapısysız, işiksız.

Bilmezmiň

Galam alyp, namany¹ gönderdigim bilmezmiň?
Efsun² urup, hüthütni inderdigim bilmezmiň?
Arş üstüne galdyryp, mündürdigim bilmezmiň?
Tört giye, üç gün aglap, diňdirdigim bilmezmiň?
Eşek münüp, Isa dek ýeldirdigim³ bilmezmiň?

Mejnun kibi sährada aglaý-aglaý gezdigim,
Gözüm ýaşyn merjen deý düzüm-düzüm düzdügim,
Warka kimin Gülşadan ölüp, umyt üzdügim
Joşgun berip ýık odun, gaýnap-gaýnap gyzdygym,
Şibli kibi bir dagy ýandyrdygym bilmezmiň?

Hüthüt kimin Pereňden Çyn-Maçyn diýp bardygym,
Bag içinde Bylkysyň saçyn açyp gördügim,
Süleýmanyň tagtyndan sözläp, habar berdigim,
Guş gonsun diýp başymga, bilbil heňin gurdugym,
Çarşenbe gün ças wagty gondurdygym bilmezmiň?

Surahnyň⁴ arkasynda Mejnun gurdy jadyny,
Bismilla diýp başlady, çagyrdy ustadyны,
Hakdan gaýry bir kimse eşitmedi dadyny,
Kyrk aşyk nagra çekip, şugla urdy oduny,
Göz ýaşymdan suw alyp, söndürdigim bilmezmiň?

¹ *Nama* – hat.

² *Efsun* – owsun.

³ *Elmek* – ýüwürmek, çapmak, ylgamak.

⁴ *Surah* – gowak, gädik, deşik.

Şirwan hanyň söwdasy ne ajaýyp söwdadyr!
Gyldan bir ýan agdyrsa, kyýamat gün ryswadyr,
Ýüz ýigrimi sap gurlup, her sapda bir gowgadyr,
Aşyklygyň joşguny akmaz uýgun derýadyr,
Bir jurgadan¹ kyrk aşyk gandyrdygym bilmezmiň?

Ýetilmemiş şunkarym, gamış ganat-ak türpek,
Dünýä meni taýdyrды, bir ýanym etdi urpak,
Jany jiger köýüban, tartar, gan goýmaz torpak,
Her tikenden ýüz gunça, her kyrk gülden bir ýarpak,
Dagy-daşy eleýip, öndürdigim bilmezmiň?

Magtymguly, sözleýir, dokuz pelek Zöhresi,
Ýedi ýyldyz gardaşy, Aýyň, Günüň parasy,
Nury-didäm² ýagtisy, ak gözümiň garasy,
Aby-zemzem çeşmesi, Sapa, Merwe arasy;
Süleýman dek ähdimni syndyrdygym bilmezmiň?

¹ Jurga – owurt suw, damja.

² Dide – göz.

Islärin

Kerem etseň, kadyr alla,
Dünýälilikde at islärin.
Talygym¹ ukuda galmyş,
Bir açylgan bagt islärin.

Ýoksullyk bir ýaman ýoldur,
Pakyr menem, golum galdyr,
Halal ryzk, bir kesp bildir,
Kimýa² atly ot islärin.

Ýalan dünýäde ýörmäge,
Döwlet ber, aşret sürmäge,
Ömür ekläp, gün görmäge,
Segsen ýyl pursat islärin.

Pyragy, ýşka ugraşdym,
Derýa girdim, möwje³ düşdüm,
Hor galmasyn puştan-puşdum
Berkarar döwlet islärin.

¹ *Talyg* – täley, ykbal.

² *Kimýa* – alhimiya.

³ *Möwç* – tolkun.

Joşa düşüp sen

Gel, köňül, gözlegil älem-jahany,
Näden üçin beýle joşa düşüp sen?
Älemde bir sen dek ýokmy dahanyl¹!
Syryň destan eýläp, paşa düşüp sen.

Seniň kimin ýokmy? – diýip, – dünýäde
Sökseler, neýlär sen, sen namyrada!
Şeýle güýçlendimi yşkyň zyýada?
Hetdiň bilmeý, aşa-aşa düşüp sen!

Gadam goýsaň sähralara, çöllere,
Köňül gaýnap, söz joş eder tillere,
Iller saňa haýran, sen hem – illere,
Ýa aklyň aldyryp, çasa düşüp sen!

Baka² ýokdur söhbediňe, sazyňa,
Ygtybar ýok, gys günüňe, ýazyňa,
Sen bu derdi ýowutmazdyň özüňe,
Owwaly gerek däl niše düşüp sen.

Magtymguly, hemme ýola baş urduň,
Çohlar bilen gezdiň, oturdyň, turduň,
Ýalançydan ne hezl etdiň, ne gördüň?
Imdi gör: otuz tört ýaşa düşüp sen.

¹Dahan – agyz.

²Baka – hemişelik.

Ýyglap geçer halymga

Giň göwrämi gam basypdyr özünden,
Baş hem gelse, ýyglap geçer halymga;
Bagyr ýaşyn köňül döker gözünden,
Gaş hem gelse, ýyglap geçer halymga.

Garrylyga döndär ýigit çaglary,
Geda eýlär täç eýesi begleri,
Gurşun dek eridir Kap dek daglary,
Daş hem gelse, ýyglap geçer halymga.

Älem içre bir ah ursam, bir zarba,
Eda bolmaz ynsan gelmez bir gurba,
Gaplaň güýçden galar, däner gurt gürbä¹
Guş hem gelse, ýyglap geçer halymga.

Puşmanda men eden-etmiş kärimden,
Biperwaýam bolan-bolmuş barymdan,
Ýoldaş bolan ýata bilmez zarymdan,
Daş hem gelse, ýyglap geçer halymga.

Hak ysykdyr bizni goýan közlere,
Bu közlerdir kysmat bolan bizlere,
Bilbil tilsiz galar, barsam ýazlara,
Gyş hem gelse, ýyglap geçer halymga.

¹ Gürbe – pişik.

Aňlamaýan ýşk derdiniň käninden¹,
Bir söz geçmez, herne etseň ýanyndan,
Ýşka düşen umyt üzer janyndan,
Läş hem gelse, ýyglap geçer halymga.

Pähm eýleýen Magtymguly sözünü,
Derde düşüp, ýasa doldyr gözünü,
Şat gelenler tuta bilmez özünü,
Hoş hem gelse, ýyglap geçer halymga.

Baradyr

Gam dumany basyp garyp köňlümni,
Göz ýaşyn saklamaý, döküp baradır;
Kimdir rehm eýleýip soran halymny?
Bozuk köňlüm erkin ýykyp baradır...

Gerçe ot ýaksalar aşyk ýagyndan,
Ölüm asan erer dost pyragyndan²,
Hijran meni goýdy sabyr dagyndan,
Pyrap bogum-bogum söküp baradır...

Oı döwri-döwranym çarh bulasdyrdы,
Gam meni guratdy, ot tutasdyrdы,
Ýşk meni ýandyrdы, hetden aşdyrdы,
Ýüregim içimden çykyp baradır...

¹Kän – hazyna, magdan.

²Dost pyragyndan – dostdan aýrylmakdan.

Parahat ýatyrdym, nebsimi besläp,
Turdy könlüm, ýar jemalyn höwesläp,
Hakdan hajat diläp, myradyn isläp,
Gözüm ol ýollara bakyp baradyr...

Magtymguly, mejaly¹ ýok, sözläýin,
Dostlarga derdimni beýan eýläýin.
Eý ýaranlar, ýyglamaýyn neýläýin?
Ýşk meni ýandyryp, ýakyp baradyr...

Galyp men

Jahyllagyň joşy çykdy başymdan,
Men ol joşdan haly² bolup galyp men.
Bir gama ulaşdym, gitdim huşumdan,
Bu dert bilen doly bolup galyp men.

Başym ýüz höwesde, könlüm joşgunda,
Girdaba düşüp men däli-daşgynda,
Nejt dagyna gezem Mejnun ýşkynda
Ýanar otly Leýli bolup galyp men.

¹Mejal – pursat, hal, ýagdaý.

²Haly – boş.

Ýigitlik paslyny gyşa ýetirdim,
Kämillik keştisin¹ derýa batyrdym,
Beýik pikre galdym, aklym ýítirdim.
Tirik erken, öli bolup galyp men.

Bu dünýäni göçüp bargan göç bildim,
Işını bet aňdym, özün puç bildim,
Öňün oýun gördüm, soňun hiç bildim,
Halk içinde däli bolup galyp men.

Magtymguly, paş eýlegil sözüňni,
Pelek muşty häk² etmeýen gözüňni,
Bu wagta deň ýaş bilirdiň özüňni,
Imdi gör-bak: uly bolup galyp men.

Daşlar bile

Köňül aýdar halkdan galyp,
Gezsem daglar, daşlar bile;
Ýazygymny ýada salyp,
Yüzüm ýuwsam ýaşlar bile.

Kimni görsem bir pişede,
Meniň köňlüm endişede,
Gähi ser, içre köşede,
Otursam agaçlar bile.

¹Keşti – gämi.

²Muşty häk – gysym gum.

Garry dünýä al içinde,
Adamzat hyýal içinde,
Jahan galmagal içinde,
Her kim ýüz talaşlar bile.

Alla ýşkyda ser mestler,
Duwuş gelmez zeberdestler¹,
Köňül perwaz eder, dostlar,
Durmaz ýüz alaçlar bile.

Köp köýler bile oturdym,
Bilmedim, ne iş bitirdim,
Gümra bolup, ýol ýitirdim,
Oturdym biweçler bile.

Bikär goýma ömür tagty,
Oýandyrsak oýmuş² bagty;
Doga kylyp säher wagty,
Nalyş kylsam guşlar bile.

Magtymguly, towpyk³ alsam,
Bir är tapsam, gulluk kylsam,
Ýürek aýdar: ýoldaş bolsam
Dem çeken derwüşler bile.

¹ Zeberdest – eli üstün, güýçli, başarıjaň.

² Oýmuş – uklan, ýatan.

³ Towpyk – kömek.

Ýar bizim sary

Gulzumy¹ gyrsanyp kyrk ýol geçer men,
Eger ki meýl etse ýar bizim sary;
Gadam ýerne ganat baglap uçar men,
Diýse dilber: «Aşyk, ýör bizim sary».

Kyrk ýyl gol gowşuryp, gullukda dursam,
Alty günce görmen, altmyş ýyl ýörsem,
Bir şunçakly bolsa, görsem, jan bersem,
Jemalyn arz etse bir bizim sary.

Ne laýykly yüzüm bardyr tutarga,
Ne aýry gapym bar onda giterge?
Umyt bar goýnunda bile ýatarga,
Dergahyndan açsa der² bizim sary...

Bir kimse ýolukdy desti³ şeraply,
Ýelden jaýnamazly⁴, suwdan mähraply,
Egni ak redaly⁵ ýaşyl nykaply
Ugraşdy bir ajap är bizim sary.

¹ *Gulzum* – Müsür bilen Arabystan aralygynda bolan Gyzyl deňiz.

² *Der* – gapy, ışık.

³ *Dest* – el.

⁴ *Jaynamaz* – namazlyk.

⁵ *Reda* – don.

Ýoldaş bolup bile ýördüm bir meýdan,
Meýdan içre dolup oturmuş merdan,
Bir eýwan üstünde çyrlap tört ýerden,
Diýdiler: «Goluňny ber bizim sary!».

«Pyragy!» diýp çagyrdylar, eltdiler,
«Kandadyň?» diýp, gulagymdan tutdular,
Istihanym¹ altmyş para etdiler,
Diýdiler: «Mert olsaň, ýör bizim sary!»

Magtymguly baş gün aşret sürmäge,
Jaý imesdir eglenmäge, durmaga,
Kararym ýok oturmaga, turmaga
Agzyn açyp durmuş ýer bizim sary.

Bolmasa

Her kim suluw men diýr, ygtybar olmaz,
Sünbül saçy, gylça bili bolmasa;
Ýürekleri at başy dek batyrlar,
Hatynça ýok, at-ýaragy bolmasa.

Näler görevekdir bu şum köňüller.
Hazan ursa, solar açylan güller,
Bag içre saýraşan şeýda bilbiller,
Torgaýça ýok, gonar güli bolmasa.

¹ *Istihan* – süňk.

Sözlešeň, her ýana öwser bu tiller,
Ýel urpakdan aşsa, şuwlar şemallar,
Ýaşylbaş sonalar, gazlar garkyllar,
Haly-harap düşer köli bolmasa.

Guşlar uça bilmez guruk-ganatsyz,
Aşyk ýara ýetmez dady-perýatsyz,
Bir bedew hanazat bolar syýaksyz,
Gurugy, käkili, ýaly bolmasa.

Ahyrzaman bolsa, şyhdan päl gaçar,
Kelamnyň ýüzünden hat galman öner,
Meýdandaky suwsuz aryga ogşar –
Her kimniň sahawat-haýry bolmasa.

Başyň goşma gadyr bilmez bezzada,
Goşsaň, goşgul aşyň bir asylzada,
Howada ýagmazak meňzär buluda, –
Her kimiň hümmeti, haýry bolmasa.

Magtymguly, biliň, şundag zamandyr,
Şindi haýyr bolsa, soňra zyýandyr,
Är ýigidiň içi doly armandyr, –
Gara göz, ince bil ýary bolmasa.

Mala seretmez

Owwal-a mal ýagşy, maldan baş ýagşy,
Baş döwletin tapan mala seretmez;
Dogmadyk oguldan dogan är ýagşy¹,
Nadan oglu atasyna seretmez.

Atda aýak bolsa, özge syn bolmaz,
Ärde gaýrat bolsa, işi kyn bolmaz,
Söweş günü goç ýigitde müýn bolmaz,
Garşy bakar, peýkam-ýaýa seretmez.

Alaman öňüni serdary başlar,
Goç ýigitler naýza urar, gylyçlar,
Kimseler bukulyp, kimse at uşlar,
Abyraý tapmasa, paýa seretmez.

Är-dostdan gaçarlar, adam aç galsa,
Ýar-ýardan aýrylar, ara daş galsa,
Ýaman hatyn ýagşy ýigide duş bolsa,
Başyny terk eder, daýa seretmez.

Köne dünýä muhannesiň öýüdir,
Süýthor bolan kesiň dowzah jayydyr,
Altyn, kümüş gözlerimiň maýydyr²,
Goç ýigitler bozuk jaýa seretmez.

¹ «Dogmadyk oguldan duşman är ýagşy» diýen nusga hem bar.

² Maý – ýag.

Dünýä görki näzeninler, ne janlar,
Nadana ýolukdy türpe¹ jenanlar.
Ýardan galan, äri ölen juwanlar
Goç ýigidi gözlär, baýa seretmez.

Magtymguly, garyp göwnün baý edip,
Kanagat ülkesin bendi-jayý edip,
Her kim öz ýaryny dogan aý edip,
Aýyn gözlär, özge aýa seretmez.

Duz hem bolmasa

Togsan dürli tagam bolsa gaşynda,
Ne lezzet, içinde duz hem bolmasa;
Näbiler sen ne iş bardyr başynda,
Müşgil işdir, başda göz hem bolmasa...

Aýak bar ýörmäge, el bar almaga,
Kany bende, saglyk şükrün kylmaga,
Gulak bardyr eşitgenin bilmäge,
Kim düzeder, dilde söz hem bolmasa?

Ýok ýerden jan berip ýetirdi nany,
Göwün bostanyda bitger imany,
Adyň bende bolsa, eýäni tany,
Gelip saňa ýüzbe-ýüz hem bolmasa.

¹ *Türpe* (*turpa*) – güzel, ter.

Kysmatyn hak bilen ryzkyn yzlamaz,
Söz bilenler bilen sözün gizlemez,
Köňül joşa gelmez, dil hem sözlemez,
Her ýurekde ýşkdan göz hem bolmasa.

Ýyl-ýıldan pezihat¹ artar eýýama,
Hakyň özi getirmese enjama,
Dünýä sözi meňzär duzsuz tagama,
Söz içinde gelin-gyz hem bolmasa.

Ýum gözüňi, gysyp gezgin dişiňni,
Ýaza ýetseň unutmagyn gyşyňny,
Töwekgel et, taňra tabşyr işiňni,
Sabır bilen biter, tiz hem bolmasa.

Magtymguly, hyýal düşüp özüme,
Köp tomaşa gelip geçer gözüme,
Eşidenler aýp etmesin sözüme,
Iller kimin sözüm uz hem bolmasa.

¹ *Pezihat* – erbetçilik, biabraýlyk, masgaralyk.

Çykypdyr

Hak tagala, bu ne-niçik ahwaldyr,
Dury diýip içdigim gumly çykypdyr;
Ne ýeser beýhuda şum keç ykbaldyr,
Halal diýip iýdigim jimli çykypdyr.

Kimse syrym bilmez, özün öldürse,
Pakyr bendelerge taňry bildirse,
Ille şatlyk, şadymanlyk güldürse,
Maňa hemra bolan gamly çykypdyr.

Amuhta¹ men örtenmäge, bişmäge,
Kişi ýok sözleşip, dert aýdyşmaga,
Oba ujundan barsam öý soraşmaga,
Ýa laldyr, ýa agzy mumly çykypdyr.

Menden şikat eder elim gerenim,
Galbyrdan² şal çkar syrym berenim,
Pir diýip paşmagna elim uranym,
Deprenende, döwden demli çykypdyr.

Magtymguly, hasaby ýok görenim,
Tama edip, umyt elim gerenim,
Obasyna ärmiş diýip baranym
Etegne el ursam.., çykypdyr.

¹Amuhta – taýar, çulum, öwrenişikli, endikli.

²Galbyr – elek.

Bary bolmasa

Zamana beýledir, göze ilmezler,
Her ýigidiň golda bary bolmasa.
Ýüz tümenlik sözün şáya almazlar,
Her kişiniň ygtybary bolmasa!

Ten bir dar kapasdyr, jan bir wagşydyr,
Tile gelen sözler köňül nagşydyr,
Otly, suwly tamug andan ýagşydyr,
Her ýuwurdyň bir bazary bolmasa.

Begzadalar galdy çopan tährine,
Ten haçan döz getir ýylan zährine,
Bibat olup döner Lutuň şährine,
Her ülkäniň häkim äri bolmasa.

Dünýäde aňlardan aňlamaz kändir,
Bilmezler beladyr, bilenler jandyr,
Ol ýigitler adam tilli haýwandyr,
Söz aňmasa hem ykrary bolmasa.

Ýigide ýoksullyk ýaman beladyr,
Sözünü deň-duşdan gaýra saladyr,
Ýaman gylyk dosty duşman kyladyr,
Guryp galsyn, il derkary bolmasa.

Hak her kime bir ýagşy ýar bermändir, —
Sözi akdyr, içi doly armandyr,
Ýüz ýaşasa, baş gün döwran sürmändir,
Her kimniň mynasyp ýary bolmasa.

Magtymguly, haka tabşyr özüňni,
Her namarda sarartmagyl ýüzüňni,
Terhosym bar, gel terk eýle sözüňni, —
Näge gerek, hyrydary bolmasa.

Düýşüne degmez

Ýoksuzlykda niçeleriň döwrany,
Ýatyp ýagşy gören düýşüne degmez;
Niçeler hasretde tapyp höşk¹ nany,
Bir lezzetli tagam dişine degmez.

Soran bolsa, synam içre sözler bar,
Müň tümenden ýegdir, niçe ýüzler bar.
Neýsansyz², nebatsyz³ niçe ýazlar bar, —
Hoşluk bilen geçen gyşyna degmez.

¹Xöşk – gury.

²Neýsan — ýaz wagtynda ýagýan ýagyş; grekçe aýlarynyň biriniň ady.

³Nebat – ot, ösumlik.

Akyllar bar, başa baglap keçeler,
Içgin-içgin sorsaň, magny saçalar,
Akmaklykda özün bezäp niçeler, –
Kellesine saran peşine degmez.

Aňlamaza aýat sözlerin diýseň,
Pygamber hadysyn öňünde goýsaň,
Gyýmazlykdan köp söz beýnine guýsaň,
Bu sözler gulagnyň daşyna degmez.

Ynjatsa ogul-gyz, ene-atasyn,
Toba kylmaý taňrym geçmez hatasyn,
Döwran gelse, bilmez ne iş tutasyn,
Her kimiň her işden başyna degmez.

Niçeler mal tapmaz, teňni-dest¹ bolar,
Niçeler bar, dünýälilikde mest bolar,
Niçeler bar, ýigitlikde nist² bolar,
Niçeler bar, süren ýasyna degmez.

Magtymguly, gerçe işim namazdyr,
Köňlüm perişandyr, sähwüm³ derazdyr⁴,
Adam bar, müň tümen iýdirseň azdyr,
Adam bardyr, iýen aşyna degmez.

¹ *Teňni-dest* – eli gysga, goly teň, pes

² *Nist* – ýok.

³ *Sähw* – ýalňyş.

⁴ *Deraz* – uzyn, köp.

Görner

Dogry bakmazlar julluýá,
Göze gyzyl donly görner;
Söze pähm etmez akmaklar,
Öz ýanyndan tilli görner.

Başa degmankä gurtlar.
Kast etmäň, gerekdir ýurtlar,
Ýagyda tanalar mertler,
Il içinde mally görner.

Pikr et, başa iş düşende.
Yssy ýokdur, soň puşmanda,
At meýdanda, är duşmanda,
Toýda tirme-şally görner.

Jany sagyň sözlär tili,
Jomardyň dek durmaz eli.
Her kişiniň öz akyly
Özüne kemally görner.

Gadymdan setdir ýagşylyk,
Ýagşy zatdyr ýagşy gylyk,
Mert ýigide az ýagşylyk,
Az hem söygüli görner.

Gel, akyl dolandyr indi,
Ýürek peýwendi, jan bendi,
Her kişiniň öz perzendi
Özüne jemally görner.

Magtymguly, söz binýadyň¹
Agzynda ýakynyň-ýadyň;
Hünär ýok söz bilen adyň
Halk içinde belli görner.

Tapylmasa

Dok dalaşar sebze² halgat³ geýmäge,
Kilim güzel zatdyr, don tapylmasa.
Aç dyrjaşar gury nany iýmäge,
Müşgildir, bişirge un tapylmasa.

Hasyl umydy bar ekin ekene,
Bu işler maglumdyr mähnet çekene,
Ýalaň aýak dözmez, basmaz tikene, —
Neylesin geýerge gön tapylmasa.

¹*Binýat* – guralış, dikeliş, esas.

²*Sebze*, *sebz* — gök, ýaşyl.

³*Halgat* – halat, geýim.

Akylsyzlar iş ahyryн garamaz,
Çulap¹ çigidinden garpyz döremez,
Agyr mejlislere çopan ýaramaz,
Néylesin, otyrga jem tapylmasa.

Ýigitlikde her kim aşretde ýaýlar,
Başyna ne geler, gelmez bu köýler.
Dişsizler nan tapsa çäresin eýlär,
Müşgildir suprada nan tapylmasa.

Magtymguly, söýmez jedeli-jeňi,
Ahyret azm² etdi köp dosty-deňi.
Dünýäde ne iş bar, bolmasa soňy,
Muşakgatdyr tende jan tapylmasa.

Malyna degmez

Baýlar bardyr, garyplara rehm eýlär,
Bardyr baýlar, dünýä malyna degmez;
Gözel bardyr dünýä malyn iýdirsiň,
Bardyr güzel, iýen nanyna degmez.

Dünýäde bahylyň ýüzünü görme,
Aşyň, nanyň, suwuň alyşyp berme.
Gul diýip, ýigidiň aslyny sorma,
Hojasy bar, belki, guluna degmez.

¹Çulap – miwe ady.

²Azm etmek – ugramak, gitmek.

Dünýä malyn berseň, eýesi satmaz,
Şa istese, anyň dilegi bitmez,
Bedew bar, pul berseň, bahasy ýitmez,
Bedew bardyr, salan juluňa degmez.

Döwletli är gerek, söweşde serhoş,
Ýat bilen baryssaň, bolar sen gardaş,
Ýagşy oglu, ýagşy aýal, gyz syrdaş,
Bu döwlet her kimiň eline degmez.

Magtymguly, bu dünýäniň eşreti, –
Iýmek, içmek, münmek, güçmak, söhbeti.
Bir niçeler mydam kylar tagaty,
Niçeleriň sežde alnyna degmez.

Bolgul

Bir bidöwlet bile birge bolynçaň,
Döwletliniň gapysynda gul bolgul;
Bedasyl beg gullugynda ýörinçäň,
Asyl begiň saýasynda kül bolgul.

Ýamany goý, ýagşylara göz ildir,
Kelhemeç¹ hem «öz oglanym güzel» diýr,
Gargış gurduň zürýadyny azaldyr,
Goýun kibi çar tarapa il bolgul.

¹ Kelhemeç – dazzarkel, çaykel.

Süleýman sen — mura¹ bir gulak goýgul,
Sözünü diňlegil, jogabyn aýgyl,
Häkim bolsaň halky gün kibi çoýgul,
Akarda suw, ýa öserde ýel bolgul.

Ýaman işdir öz nebsiňi beslešeň,
Akmaklykdyr özүň ýagşy toslasaň,
Her bazarda rowaç bolmak islešeň,
Ýagşylaryň potasynda² pul bolgul.

Magtymguly bardyr demiň hesibi,
Ir, giç ýeter her bendäniň nesibi,
Kişi bolsaň, goýgul gury täsibi,
Ýagşy, ýaman barçalarga del bolgul.

Görüm görülmegen ýerde

Yzzat, hormat, syn etmegin
Görüm görülmegen ýerde;
Akyl bolsaň, söz aýtmagyn
Nobat berilmegen ýerde.

Akly ýagşylar unutmaz,
Gury agaja ýaprak bitmez,
Akyllý är mesgen tutmaz
Hulky söyülmegen ýerde.

¹ *Mur – garynja.*

² *Pota – bu ýerde jübi, kise manysynda*

Gömlüp galan aryk akmaz.
Her naşydan kerem¹ çykmaž,
It gözlemez, pişik bakmaž
Saçak ýazylmagan ýerde.

Haç eýleseň jara döner,
Gül açylsa zara döner,
Hyzmat etmek hara döner
Gadryň bilinmegen ýerde.

Namart goş üstünde harlar,
Iýmit, aş üstünde gürlär,
Söweş gurup, gylyç parlar
Duşman görülmegen ýerde.

Öý içinde hara döner,
Muhannes bir nere döner,
Tilki, şagal şire döner
Söweş gurulmagan ýerde.

Parasat kyl bakyp akla,
Goç ýigidiň sözün hakla,
Magtymguly, tiliň sakla
Habar soralmagan ýerde.

¹*Kerem* – ýagşylyk.

Är ýanynda bellidir

Ýagşylygy – pis bilmez, –
Är ýanynda bellidir.
Görer gözüň gymmaty
Kör ýanynda bellýadir.

Däli köňül daýanjy,
Ýokdur dünýä ynanjy,
Sag gulagyň guwanjy
Ker ýanynda bellidir.

Eger pir¹ sen, eger ýaş,
Kylma syryň halka paş,
Syr saklaýan mähek² daş
Zer ýanynda bellidir.

Bu dünýäniň myrady, –
At, zagyfdyr³, zürýady.
Arwananyň kuwwaty
Ner ýanynda bellidir.

Bolsa gamdan halasym,
Ýaza dönse gys paslym,
Magtymguly, yhlasym
Ýar ýanynda bellidir.

¹Pir – garry.

²Mähek – gyzyl, kümüsiň hilini kesgitlemek için ulanylýan daş.

³Zagyf (zagyfa) – aýal.

Sazyna degmez

Oýunyň lezzetin bilmeýän adam
Hünärli ýigidiň sazyna degmez;
Bet syýakly¹, bethüý bolan pis adam
Perizadyň eden näzine degmez.

Bimagnynyň sözi janyňdan öter,
Gybat edip, özi günäge batar,
Ýamanyň zyýany iline ýeter,
Nadanyň peýdasy özüne degmez.

Adam bardyr, ony şalar çagyrdar,
Adam bar, zulm edip, garyp agyrdar,
Adam bardyr, körpe ýanyn agyrdar,
Adam bardyr, şal kiz² ýanyna degmez.

Muhannesiň bolmaz namysy, aňy,
Bir söweş gününde eýlemez jeňi,
Aga-begler, muhannesiň on müni
Mert ähliniň³ alty ýüzüne degmez.

¹ Syýak – sypat.

² Kiz – keçe.

³ Mert ähli – mert adamlar

Magtymguly, döwran soňudyr adem¹,
Lahat atly öýge goýar sen gadam.
Many söz aňlamaz, biakyl adam
Danalaryň aýdan sözüne degmez.

Sarp eýleýir aşyny

Hak nazaryn salan bir serhoş ýigit
Ynsan üçin sarp eýleýir aşyny;
Namysly, gaýratly, arly goç ýigit
Söweş günü gurban eder başyny.

Bir niçeler gezer zerbap don bilen,
Bir niçeler gezer gury san bilen,
Adamzady tanyp bolmaz syn bilen,
Synaşmagan bilmez kişi kişini.

Ýigidiň abraýy ýagşy zagyfdyr,
Ýagşy zagyf näkes äre haýypdyr,
Ýigide gallaçlyk külli aýypdyr,
Her ýan gezer, bilmez eder işini.

Magtymguly, aýdaý ýaryn sypatyn,
Täze depder bilen ýazaý zer hatyn.
Dowzah nyşanasy bir ýaman hatyn
Her kime duş bolsa, alar huşuny.

¹Adem – ýokluk.

Ärden

Hiç köňül şatlygy cykma
Bir köňül ýykmaýan ärdens;
Ýagşylyk tamasyň etmäň
Ýamanlyk cykmaýan ärdens.

Her kim ile beglik eder,
Bir söý bilen ýola gider,
Kethudalyk ýyrak gider, –
Ýaman söz çekmeýen ärdens.

Ýagşy är il aýbyn açmaz,
Göre-bile haram içmez,
Ýaradan ýazygyn geçmez
Göz ýaşyn dökmeýen ärdens.

Eglenmez, eyýam öwrüler,
Wagt täzeler, nyrh çöwrüler,
Agyr döwletler aýrylar
Bir agza bakmaýan ärdens.

Öz-özünden akly ýetmez,
Akyllar sözünü tutmaz,
Garyplyk ýok bolup gitmez
On iş terk etmeýen ärdens.

Ýigitlere ýasaw günü –
Gurda goýmaz şir awuny,
Pygamberizar ýow günü
Ýoldaşa bakmaýan ärden.

Magtymguly, ýangyl, öçgül,
Ýa lal otur, ýa dür saçgyl!
Bir guýruksyz itdir, gaçgyl, –
Nesihat ýokmaýan ärden.

Bilmedim

Pelek maňa gam badasyn bereli
Wysal kaýsy, hijran kaýsy, bilmedim;
Hak işine ten bermişem göreli,
Arzuw kaýsy, arman kaýsy, bilmedim.

Bende bolsaň gözle hakyň ryzasyn,
Jebr eýlese, çekewergil jezasyn,
Ajal bir gün atar tiri-kazasyn,
Kiriş kaýsy, keman kaýsy, bilmedim.

Aryf bolsaň, gulak goýgul sözüme.
Bir suratam bu gün bakmaň özüme,
Dünýä düýbi ýok görüner gözüme,
Döwür kaýsy, döwran kaýsy, bilmedim.

Az ömrümi köp söwdaga satyp men,
Özüm bilmeý, ol derýaga atyp men,
Ne ummandyr, ne talapdyr, ýatyp men,
Zemin kaýsy, zaman kaýsy, bilmedim.

Her kim girse ol talaba, ummana,
Başyn alyp çyka bilmez bir ýana,
Gadam goýdum ol sähraýa-meýdana,
Jan kaýsydyr, jahan kaýsy, bilmedim.

Bu dünýäni asmandaky reň bildim,
Yssy-yssy asylyşdym, soň bildim,
Imdi anyň baryn-ýogun deň bildim,
Sut¹ kaýsydyr, zyýan kaýsy, bilmedim.

Magtymguly, ýoluň öni-ardy bar,
Çeker ýüküň, her kişiniň merdi bar,
Ýüregimde pinhan ýşkyň derdi bar,
Dert kaýsydyr, derman kaýsy, bilmedim.

¹Sut (*sud*) – peýda, haýyr.

Öýlengin

Ýigit halyň garrylyga
Salaýyn diýseň, öýlengin;
Kethudalyk endişesin
Kylaýyn diýseň, öýlengin.

Kethudalyk güzel ýoldur,
Gaýgy garrydar, gam öldir,
Ýigitlik bir gyzyl güldür, –
Solaýyn diýseň öýlengin.

Öý-il gerek, ýorgan-düşek,
Perzent bentdir, aýal – duşak,
Ýüke werziş bir boz eşek
Bolaýyn diýseň, öýlengin.

Gezer sen oýnap, dalaşyp,
Galar sen, derde dolaşyp,
Gaýgydan gama ulaşyp
Galaýyn diýseň, öýlengin.

Joşgun eder sen özüňden,
Aýrylar sen hoş ýazyňdan-,
Tükenmez derdiň yzyndan
Ýeleýin diýseň, öýlengin.

Açyp ýigitlik dumanyň,
Getir sen gaýgy zamanyň,
Dünýäniň ýagşy-ýamanyň
Bileýin diýseň, öylengin.

Magtymguly, gezip her taý.
Etmediň jahandan perwaý,
Pygamber sünneten berjaý
Kylaýyn diýseň, öylengin.

Kyly-kal bolar

Her kişiniň iki bolsa aýaly,
Gije-gündiz işi kyly-kal¹ bolar;
Her biriniň bardyr yüz mün̄ hyály,
Owkat sürüp görejigi hal² bolar...

Birin söyüp, birin eýlese naçar,
Ile ryswa bolup, öz aýbyn açar,
Akly haýran bolup, baryndan geçer,
Deň tutmasa ýaryn, bikemal bolar.

Gähi bilbil kimin saýrar tilleri,
Tomaşadan häzir eder illeri,
Gähi ýer ýumruklar, gähi külleri,
Ärin göre bilse, tilisiz lal bolar.

¹ *Kyly-kal* – galmagal, gowga.

² *Hal* – bu ýerde kyn manysynda.

Gahar eýläp gelmez bolsa ýanyna,
Söz aýtmasa her biriniň şanyna,
Beýle är goşulmaz adam sanyna, —
Iki hatyn, bir är — üç aýal bolar.

Magtymguly, kimse bilmez batyny¹,
Öylenseňiz, garap alyň zatyny²,
Eýäm görkezmesin ýaman hatyny,
Adam özün bilmez, ham hyýal bolar.

Ykrarsyz ärden

Gördük saýy, köňül sowar
Sabyrсыz, kararsyz ärden;
Ýssy beren köpek ýegdir³
Uýatsyz, ykrarsyz ärden.

Aýlandykça döwran-döwür,
Ýkbalyň ýuwürse, öwür,
Dura-barä dösty sowyr
Garyp galan barsyz ärden.

¹Batyn – gizlilik, syr, içki dünyä.

²Zat – asyl.

³Eg – oňat, gowy.

Ite zer dök, minnet çekmez.
Aňlamaza sözüm ýakmaz,
Köňlüň istän işler çykma
Nan ýagysy, kärsiz ärden.

Her göz säherde bidardyr, —
Eýesinden ülüş bardyr,
Hak, pygamber, halk bizardyr
Düýbi ygtybarsyz ärden.

Magtymguly, magny saçar,
Her kim söz lezzetin içer,
Bara-bara köňül geçer
Tagsyby ýok, arsyz ärden.

Diş gitmek

Tagamnyň lezzetin alyr,
Dahanyňdan diş gitmek;
Aňyrszy azdyryr
Götin döwlet baş gitmek.

Şeýtan ýolun bek eýlär,
Gara yüzün ak eýlär,
Ýüz müň bela ýok eýlär
Säher turup ýaş dökmek.

Peltesiz ýag çyraga,
Ýşyk salmaz gyraga,
Ilin salar aýaga
Aýak galyp, baş gitmek.

Niçe pese zar bolup,
Ýatandan bimar bolup,
Hoşdur ýagşa ýar bolup,
Bir ýamandan daş gitmek.

Ulaşmaganlar gama
Şükr etmezler bu deme,
Abyraýdyr adama
Ýağşy gelip, hoş gitmek.

Ýaman til dost ýitirer,
Hoş til rahmet getirer,
Äre sangy ýetirer
Kyrkdan agyp, ýaş gitmek.

Pyragy, dünýä düýsdür,
Düýş görseň, düýbi hiçdir.
Jahanda ýaman işdir
Gury gelip, boş gitmek.

Eldim tut

Dünýe görmeý, tutgun galsaň bir künçde,
Bady-payý¹ dek ýer ýüzüne ýeldim tut;
Çyn-Maçynda, Rumda, Hindde, Hebeşde
Bolan-bolmuş hünärleri bildim tut.

Aç hem bolsaň, barma ile dilege,
Diý: köşkde men, başym barmış pelege,
Çölde galsaň, hiç tapmaýan kölege,
Erem bagy içre gamsyz galdym tut.

Aş görende, özüň atma dillenip,
Gerçe aç hem bolsaň, halka belleniپ,
Zerler döküp, çyn gullarny gollanyp,
Tiz hem ölseň, Nuh ýaşyna geldim tut.

Mätäçligiň hakdan özge bilmese,
Ol rozugär² besdir, açdan ölmese,
Hindi kimin egin örtiň bolmasa,
Patyşalyk puşeş³ çigne saldym tut.

¹Bady-payý – el aýak, ýyndam at.

²Rozygär – rysgal, durmuş.

³Puşeş – eşik, geýim.

Suwa, ýele hökmi geçen Süleyman,
Bak: olardan ne nam galdy, ne nyşan!
Teşne¹ galyp, jayyň bolsa çolüstan
Derýa içre men Isgender boldum tut.

Ýoldaş bolsaň dile düşmez mur bile —
Ýer tapmaýyn, bile ýatsaň mar bile,
Ýigrim alty keret² yüz müň är bile
Karun hazynasyn ele aldym tüt.

Magtymguly, çekseň jepa-jebir, bil —
Hudaga hoş geler, şükür-sabyr, bil,
Gylça jana gyzyl teni gabyr bil,
Gyzyl tiliň sözlär eken, öldüm tut.

Joş gelse

Dünýäde niçe iş bardyr, ýamandyr,
Biri oldur, ýersiz gahra joş gelse;
Aşyklara şol gün ahyrzamandyr,
Ýardan yrak düşüp, ara daş gelse.

Dostuňny egleme, nepden galmasyn,
Duşmanyň saklama, syryň bilmesin,
Açda algyn, bege bergiň bolmasyn,
Iş müşgildir, aňlamaza duş gelse.

¹ Teşne – suwsuz, suwsan.

² Keret – gezek.

Zemin seni häli-häli ýutarmy,
Akyl bolan munda bigam ýatarmy?
Hiý bir masgaralyk mundan ötermi, —
Giden gury gitse, gelen boş gelse!

On gat öýüň bolsa demir galadan,
Ajal tapar emir¹ bolsa alladan,
Hakyky är ýüz döndermez beladan,
Hak ryzasy bilen başa daş gelse.

Aryf men diýp, lap urarlar ýalandan,
Bellisini aýdar sorsaň bilenden,
Il gözlugin yüz ýyl tagat kylandan,
Ýagşydyr bir säher gözden ýaş gelse.

Baýlar baglap sahawatyň gapysyn,
Köpelder tamugnyň möýün, apysyn²,
Görüň bu eýýamyň pirin, sopusyn —
Dannamaýyn tykar otyr, aş gelse.

Magtymguly, söýle aklyň ýetinçä,
Tetärigiň gazan, bikar ýatynça,
Tamugdadyr, tä dünýäden ötinçä, —
Ýaman hatyn ýağşy äre duş gelse.

¹ *Emir (emr)* – buýruk, höküm.

² *Apy (afy)* – zäherli ýylanyň bir görnüşi.

Ýigide

Ulalanda, iş hoş gelmez
Ýaþlykda köýmän ýigide;
Döwlet gelse özün bilmez
Dogaly doýman ýigide.

Ýamana öwüt hebesdir,
Ýagşy äre bir söz besdir,
Ýorişini ýalňyş basdyr
Ýaňy don geýmän ýigide.

Jüpbe jöwßen¹, zere-sowut²,
Keserli gylyç, arap at,
Söweş günü gider uýat
Gaýraty bolman ýigide.

Çopan adam çoka bolmaz,
Ala garga oka gelmez,
Köp ýygylsa, terhos almaz
Aňrysy bolman ýigide.

Gulluk ýetirgin janyňdan,
Aýama parça nanyňdan,
Ganly bolsa, geç ganyňdan
Bir garyp myhman ýigide.

¹ Jöwßen – harby eşik, enjamlar.

² Sowut – demir don.

Dünýäde hiç kim galmandyr,
Mal jana ýoldaş bolmandyr,
Göýä bu dünýä gelmändir
Bir züryat goýman ýigide.

Almaz, kümüş mis görüner
Dula gyrnak tüýs görüner,
Perizat hatyn pis görüner
Bir hulky söymän ýigide.

Mal döner ciýan-çirmäge,
Durar et-ganyň sormaga,
Malyndan zekat bermäge
Gözleri gyýman ýigide.

Magtymguly, ýeldan çykmañ,
Ýagşy söz ýamana ýakmañ,
Müň söz aýtsaň, biri ýokmañ,
Taňrysy guýman ýigide.

Gidiji bolma

Gel, könlüm, men saňa nesihat kylaý,
Watany terk edip gidiji bolma;
Özüňden egsik bir gaýry namardyň
Hyzmatynda gulluk ediji bolma.

Hyzmat kylsaň, bolsun bir asylzada,
Ata-babasyndan beýik begzada,
Eger her çent bolsa aç hem üftada,
Ýanyndan bir zaman gidiji bolma.

Akmaýan galmazdyr bir akan aryk,
Bir tende adam ki semiz, kä aryk;
Bir ýüzi çirikdir¹, bir ýüzi çaryk,
Çirik diýp, gaty söz aýdyjy bolma.

Ýagşylardan hergiz çykmaýamanlyk,
Asly ýaman bolsa, çykmaýagylyk,
Aslyna tartadyr ýüwrük, çamanlyk,
Ýüwrükni çamanga satyjy bolma.

Çakylyk, habarsyz bir ýere barsaň,
Imtiýaz² eýlegil otursaň, tursaň,
Bir nesihat bereý, pendimi alsaň,
Kişi aşynyň duzun dadyjy bolma.

¹Çirik – bu ýerde garalyk, hapa manyda.

²Imtiýaz – salykatlylyk, seljermek, artykmaçlyk.

Çagyrlan ýere bar, otur-da turma,
Çagrylmadyk ýere barma, görünme,
Utanmaz adam dek süýrenip ýörme,
Buýrulmagan işni ediji bolma.

Eger sen hem bolsaň nermi-myłaýym,
Myłaýym sen bolsaň, guluň bolaýym,
Gulagymga beren pendiň alaýym,
Kişige gaty söz aýdyjy bolma.

Gökden nem düşmese, ýer ot getirmez,
Ýygylsa müň gaýgy, bir iş bitirmez,
Är ýigit könlüne gaýgy getirmez,
Namardyň oglы dek gaçyjy bolma.

Mert ogludyr ile ýazar desterhan,
Dogry söz üstünde berer şirin jan,
Ömrünü ötgerer, diýmez bir ýalan,
Jäht eýläp, ýalan söz aýdyjy bodma.

Sahty-dil¹ ýüregi hergiz boş bolmaz,
Her niçe gynansa köňli hoş bolmaz.
Bir-birewge iki ýagşy duş bolmaz,
Ýagşyny ýamana satyjy bolma.

¹ *Sahty-dil* – gaty, doň ýürek.

Töwekgel ner bolar, endiše — maýa,
Könlüňni iberme her kaýsy jaya,
Barçanyň daýanjy kadyr allaýa,
Alladan özgäge söýenji bolma.

Okyr bolsaň, ok ur nebsiň gözüne,
Gara, çyn göz bilen meshap¹ yüzüne,
Aldanyp girmegil şeýtan sözüne,
Ýagşylygy hiç wagt goýujy bolma.

Eger bolsun diýseň ýeňil-agyrlar,
Kelçik sözläp agyrtmagyl bagyrlar,
Ýoluksa gözüne günü-sagyrlar,
Olarnyň halyna gülüji bolma.

Tapsaň-da dünýäde mülki-lsgender,
Karunyň maly hem bolsa miýesser,
Ahyry bolar sen ýerge barabar,
Könlüňde men-menlik satyjy bolma.

Aýdarlar: ýyrtyk don görse it gapar,
Päli ýaman bende hudadan tapar,
Ahyry bir günü kylar sen sapar,
Dar köňüllik işi ediji bolma.

¹ Meshap – kitap, tom, kodeks.

Eger çendi ki bol sahyby-mansap¹,
Sözün diňle, adalatly bol deňläp,
Söz tapsaň sözlegil, tapmasaň bol hap,
Goldan gelmez işni ediji bolma.

Garrylyk gitgisi bir gün apaty,
Ýigidiň gitgisi bir gün kuwwaty,
Ganymat bil, gapyl adam, pursaty,
Murda dek uzanyp ýatyjy bolma.

Maksat, bu sözlere kylgyl ygtybar,
Çyn adama her wagt adamlyk derkar,
Aňlamaý söýleme: «tamda gulak bar»,
Iç syryň kişiğe aýdyjy bolma.

Daň atanda molla çağyrar azan,
Bozulmazmyş hergiz kysmatda ýazar,
Ýigitlik bostandyr, garrylyk — kazan,
Bostany hazana satyjy bolma.

Kitabyn açyban okan molla diýr,
Gögerer ýagmyryň suwy birle ýer,
Alkyşy, patyha, doga birle är,
Mazluma sütemlik ediji bolma.

¹ *Sahyby-mansap* – derejeli, emeldar.

Döwletli ogullar ýaşda baş bolar,
Ýaşaganda, bidöwletler ýaş bolar,
Rehimsiz zalymlar bagry daş bolar
Barar ýere kesek atyjy bolma.

Är ýigit balasy bara pur¹ bolar,
Gamçsy elinde ýaman zor bolar,
Märeke görmegen ýigit har bolar,
Bolar-bolmaz sözi aýdyjy bolma.

Eý köňül, gel imdi haky tapaly,
Nesibe merkebin² münüp çapaly,
Aýdarlar: hak ermiş mähri-wepaly,
Hergiz öz sözünden gaýdyjy bolma.

Men diýdim bir niçe pendi-nesihat,
Bilseň nesihatdyr, ýogsa — pesihat³,
Pesihat bilmegil, barça nesihat,
Ýalgalçy sözleri aýdyjy bolma.

Magtymguly, göwnüňdedir köp arman,
Tapmady derdine akybet derman,
Ýetişer bir günü hakdan bu perman,
Gaflat düşeginde ýatyjy bolma.

¹*Pur* – doly.

²*Merkep* – ulag.

³*Pesihat* – owadan söz.

Seni

İcki syryň aýtma her bir namarda,
Syryň ile ýáýyp, paş eder seni.
Ogry-kezzap bilen obadaş bolma,
Malyndan aýyryp, aç eder seni.

Sam-sam adam bilen oturma, turma,
Zynhar, namart bilen hemsöhbet gurma,
Gadyrdan dostuňdan ýüzüň öwürme,
Barsaň depesine täç eder seni.

Bir goç ýigit näzenine ýar bolsa,
Jemalyny bir görmäge zar bolsa,
Aralykda bir şum rakyp bar bolsa,
Ýagşy dostuň bilen öç eder seni.

Sopular ýaňlyp, aýtmaz senany,
Säher tursaň geçjek barça günäni,
Aýtmawer gyýbat söz, etme zynany,
Dowzahyň oduna duş eder seni.

Magtymguly, ile ýáýdym nesihat,
Zynhar, ýaman bilen bolmagyl ülpet,
Hudaý berse sagadatly bir perzent,
Garrygan çagynda ýaş eder seni.

Daşy syndyrar

Ykbalyň oýansa, döwlet ýar bolsa,
Daga azy ursaň, daşy syndyrar;
Täleyiň ters gelse, bagtyň şor bolsa,
Paludanyň peri dişi syndyrar.

Ajalyňdan gorkup, girseň ummana,
Gorkudan ne peýda gidejek jana,
Ömrüň ahyr bolup, dolsa peýmana, —
Haşhaşyň samany başy syndyrar.

Bar sözüne gulak goýgul bileniň,
Ahyry hiç ýere ýetmez ýalanyň,
Ömri-saly artar alkyş alanyň,
Gargyş galyndyrmaز, ýaşy syndyrar.

Akylyň sözünden köňül söýüner,
Akmagyň işinden zehin käýiner.
Muhannes giň ýerde akyl saýynar,
Dar ýerde akyly-huşy syndyrar.

Magtymguly, çölde gezen naşyny,
Bilik sorma, köp sürdi diýp ýaşyny,
Dar mejlisde doly berseň aşyny,
Aşny iýe bilmez, käşı¹ syndyrar.

¹ *Käşı* – syrçaly gap.

Gitmezmiş

Iller heý, Mejnun dagynyň
Serinden duman gitmezmiş;
Müňküre bilin bereniň
Könlünden güman gitmezmiş.

Goýna gardaş bolmaz gurtdan,
Dileg etme her namartdan,
Tä ölinçä goç ýigitden
Parh ýeter, zyýan ýetmezmiş.

Gapyl adam ogly bilmez,
Ölümimi ýada salmaz,
Maly-mülküň peýda kylmaz,
Ýanyňdan iman gitmezmiş.

Aşyklar terki-jan etsin,
Gözde ýasyn rowan etsin,
Goç ýigitler yhsan¹ etsin,
Yhsany reýgan² gitmezmiş.

Magtymguly, galdyň derde,
Işıň düşmesin namarda,
Kyýamat günü jomarda
Dowzahdan zyýan ýetmezmiş.

¹ Yhsan – haýyr

² Reýgan — biderek, zaýa; mugt.

Olmasyn

Eý ýaranlar, musulmanlar,
Däli köňül joş olmasyn;
Ýene bir ýagşy ýigide
Ýaman hatyn duş olmasyn.

Her kim alsa hakdan rehnet,
Gider gaýgy, galmaz mähnet,
Arslan bolsa durmaz döwlet, —
Hiç ülke bibaş olmasyn.

Täsip edip at besläne,
Ýoldaş bolsun haýr aslyna,
Haram aşap, şer isläne
Uzak ömür ýaş olmasyn.

Her kimiň öz synasynda,
Akyl görner beýnisinde,
Iki dostuň arasynda
Ýaman-ýowuz iş olmasyn.

Her kişiniň öz zürýaty —
Jan hoşy, köňül kuwwaty;
Artsyn jomardyň döwleti,
Muhannesde aş olmasyn.

Bir yşk düşse adam serne,
Uky gaçyp, köňül urna,
Iki söwgüli bir-birne
Ýakyn olsun, daş olmasyn.

Sözüm sözlense her çaklar,
Akyly bolan gerçekler,
Bir iş düşende goçaklar
Iş görmedik ýaş olmasyn.

Il içinde özün öwer,
Dag-dumany başdan agar,
Ýigide nogsany deger,
Namartlar ýoldaş olmasyn.

Sözle heý, aşygym, sözle,
Gel, kyýamatlygyň gözle,
Magtymguly, syryň gizle,
Her namarda paş olmasyn.

Läle getirmiş

Asmanyň ýuzleri minewwer¹ bolsa,
Zemin ýaşyl geýip, läle getirmiş;
Huda buýrugyndan aýrylan juwan
Oýnaşyndan haram kûle getirmiş.

Ozal akan ýerden akarmış aryk,
Özün öwen ýigdiň tanapy çüýruk,
Mertden aşna tutsaň, abraýyňa şärik,
Namart aşnasyna hile getirmiş.

Her kim öz adyna möhür gazdýrar,
Ýazylan takdyry kimse bozdurar?
Ikinioň sylagy birni azdýrar,
Taýak bir dälini ýola getirmiş.

Magtymguly, ger doýursaň bir aýj,
Mälimdir, tapar sen bu ýerde hajy,
Bir ýagşylyk etse adam biweji, –
Her mejlisde yüz ýol tile getirmiş.

¹Minewwer – ýagty.

Biwepalardan

Gözläp köňül berme biwepalarga,
Bak: kim wepa görmüş biwepalardan?
Goýma özüň ýersiz bu jepalarga,
Kim bähre tapypdyr bu jepalardan?

Yşkyň owazasyn diňle daşyndan,
Jan jebrinden gorksaň, barma başyndan,
Serişdäň kem bolsa yşkyň işinden,
Bar, habar al gören mübtelalardan.

Sözüm nesihatdyr, bir gulak salyň,
Bendesi men söze hyrydar guluň,
Kyrk oýnaşly hatyn ýagşydyr, biliň, –
Şereňiz¹, köp tilli kethudalardan.

Ýatma, Magtymguly, aşretiň söýüp,
Munça ýatajak sen kepeniň geýip,
Hajatyn tiz bitir — hojany goýup,
Dileg eder kimse gul-gedalardan.

¹Şereňiz – şerçi, dawa-jenjel agtarýan, dawakesh.

Näbilsin

Harazban eline düşse algyr baz,
Ganatdan aýyrar, gadryň näbilsin,
Bir çopan goluna degse bir almaz,
Çakmakdaşy eder, gadryň näbilsin.

Kämil bolmaz ol şerbetden datmagan
Pähim eýlemez söz magnyga ýetmegen.
Däli-Mejnun ýşk eseri etmegen
Perizat Leýliniň gadryň näbilsin.

Dynçlygyň gadryny bilmez armagan.
Beglík ede bilmez berim bermegen
Çölde açlyk müşakgatyň görmegen
Öýde yssyg nanyň gadryň näbilsin.

Ötenden soň, adam aňlar döwletin,
Bilmez döwlet bilen geçen nobatyn,
Çekmän kişi bimarlygyň zähmetin,
Bu güzel saglygyň gadryň näbilsin.

Rismanyn¹ berk edip, labyr² salmaýan,
Girdaba ugraşar häzir bolmaýan,
Keştisi kölegde bendil almaýan,
Gury gara ýeriň gadryň näbilsin.

¹*Risman* – ýüp, tanap.

²*Labyr* – leňner, ýakor.

Garry, ýigit bir ykrarda durmasa,
Ulag gadryň bilmez, kişi armasa,
Ördek, guba gazlar çoli görmese,
Ser-çemenli köl gadryň näbilsin.

Aýralyk oduna ýanyp-bişmeyen,
Zalymlar elinden ülke aşmaýan,
Watandan aýrylyp, ýalňyz düşmeyen
Ülkesinde il gadryň näbilsin.

Magtymguly diýer, ýaru-hemdemge,
Geliň şukr edeliň, dostlar, bu demge,
Zatynda söz pähmin bilmez adamga
Müň many söz diýseň, gadryň näbilsin.

At ýanynda bellidir

Eşek özün egsik saýmaz bedewden,
Gymmat etseň, at ýanynda bellidir;
Bedew diýgeç, hemme bedew deň bolmaz,
Çyn bedewler meýdanyanda bellidir.

Oglanlykda bilmez idiň, beg idiň,
Ýamana hiç ýokmaz sözüň-öwüdiň,
Aryf bolsaň, aslyn sorma ýigidiň,
Edebinde, erkanyanda bellidir.

Bu jahandan doýmaz gözüň, siýr¹ olmaz,
Her tilkiden ýolbars olmaz, şir olmaz,
Ýigit diýgeç, hemme ýigit bir olmaz,
Goç ýigitler myhmanynda bellidir.

Döwlet bolsa goç ýigidiň başynda,
Hemaýatly ili gerek daşynda,
Ýigit özün maglum eder işinde,
Gylýjynda, zybanynda bellidir.

Magtymguly, garyplaryň gözýaşy
Daglary ýandyrar, erider daşy...
Pakyra jebr eden zalymyň işi
Ruzy-mağşar diwanynda bellidir.

II biläni

Belent daglaryň başynda
Bulut oýnar sil biläni;
Goç ýigide toýdur-baýram,
Her iş gelse il biläni.

Dil bilenler gün bolupdyr,
Altyn, kümüş zeň bolupdyr,
Peşe kaçan deň bolupdyr,
Ugraşanda pil biläni.

¹Siýr bolmak – doýmak.

Otlaga gaçar buzawlar,
Öňün başlar ýagşy gäwler¹
Tanalar ol has bedewler
Köne ýyrtyk jul biläni.

Hak bendesi haka çapar,
Ýaman öz pälinden tapar,
Magtymguly, aýbyn ýapar
Iş kylyjy dil biläni.

Ili gözlär

Ilinden aýra düşen
Ah urar, ili gözlär;
Ýolundan aýra düşen
Jäht eder, ýoly gözlär.

Gökde pelek gerdandyr,
Halk ýerde sergerdandyr,
Ne bazygär² jahandyr, —
Göz açan maly gözlär.

Kimlerde altyn täçdir,
Kimler saýyl-mähtäçdir,
Kimler düýpden gallaçdyr.
Kim ýüpek haly gözlär.

¹ *Gäw* – sygyr.

² *Bazygär* – oýunçy.

Kim nan tapmaz íymäge,
Kim ýer tapmaz goýmaga,
Kim don tapmaz geýmäge.
Kim tirme-şaly gözlär

Bu jahan bir puştadır,
Kim zende, kim küstedir¹.
Her bende bir işdedir.
Her kim bir haly gözlär.

Heňňam² uzyn, ömür az.
Çahar³ pasla başdyr ýaz.
Gökde ganat ýáýan gaz
Gözleri köli gözlär...

Magtymguly, huş eýläp,
Gezgin, didäň ýaş eýläp,
Däli könül joş eýläp,
Ýüz müň hyýaly gözlär.

¹ *Küste* – heläk bolan, öli

² *Heňňam* – döwür.

³ *Çahar* (*çar*) – dört

Don gerek

Ne bela sen, adamzat,
Çyplak dogduň, don gerek;
Ak süýt emdiň, ulaldyň,
Hem aglar sen, nan gerek.

Ataň hoşnut¹ bolmaga,
Eneň mährin salmaga,
Ýediňde din bilmäge,
Okyrsyň, kuran gerek.

Saraldar sen dilbendiň,
Ýognalar biliň-bendiň,
On başde arzuwmendiň –
Gyz gerek, juwan gerek.

Juwان gerek güçmaga,
Aýsy-aşret açmaga,
Ondan soň iýp-içmäge,
Bir tükenmez nan gerek.

Könlün ynijdyp halkyň,
Hoşnut etseň öz hulkuň,
Rum, Pereň bolsa mülküň,
«Heniz azdyr», kän gerek.

¹ Hoşnut – şat, razy.

Ýatsaň düşekde bimar¹,
Yssy etmese timar,
Zer dökseň harwar-harwar²,
Göze ilmez, jan gerek.

Doga bilen är dörär,
Ýagmyr bilen ýer gögär,
Är oldur – alkyş alar,
Ýerlerge baran gerek.

Ajal geler, oýda ýok,
Görmek ýylда-aýda ýok,
Hiç bir zatdan peýda ýok,
Bir nury iman gerek.

Magtymguly, ýol gitmäge,
Söz aslyn pikr etmäge,
Bir magny pähm etmäge,
Akyllы ýaran gerek.

¹ *Bimar* – syrkaw, hassa.

² *Harwar* – eşek ýuki.

Dag saýar

Daglar ýeriň myhydyr,
Depe özün dag saýar;
Çekik aýdar: «bilbil men»,
Çarlak özün zag saýar.

Güýjünden-kuwwatyndan,
Dünýäniň nobatyndan,
Her kişi yzzatyndan,
Bedasyl özün beg saýar.

Nadanam, zat bilmenem,
Bir kemine gul menem,
Sirke¹ aýdar: «bal menem»,
Nebit özün ýag saýar.

Habar alsaaň birewden,
Özün kem saýmaz döwden.
Öz ýanynda bedewden
Eşek özün ýeg saýar.

Magtymguly, bir guldur,
Gullugyna kaýyldyr,
Ahmak özün akyl diýr,
Tentek özün sag saýar.

¹ Sirke – uksus.

Ata meňzär

Oba daşyndaky depe
Eýerlenen ata meňzär;
Ýaramaz ärler zer bilen
Ýazylan bet hata meňzär.

Bu dünýä bir düýpsüz derýa,
Gark eder, bolma biperwa,
Magrur olma, pany dünýä
Gezekli nobata meňzär.

Gardaşsyza kuwwat ýokdur,
Ogulsyza döwlet ýokdur,
Aýalsyza aşret ýokdur,
Hoş günüň hasrata meňzär.

Ýamandan ýagşy set bolmaz,
Asly ýagşylar bet bolmaz,
Dünýälikden döwlet bolmaz,
Ogul çyn döwlete meňzär.

Ýatan ýeri – ýylan goýny.
Asylany – itiň boýny,
Pis äriň ýagşy hatyny
Dürri-bigymmat¹ meňzär.

¹Dürri-bigymmat – gymmaty, gadry bilinmeýän dür.

Burç bilen duz täze ýara
Awý gatar rozugäre,
Ýaman hatyn ýagşy äre, –
Tükenmez töhmete meňzär.

Magtymguly, namyradam,
Iller hoşdur, men naşadam,
Söz manysyn aňmaz adam
Bir guruksyz ite meňzär.

Ýalydyr

Ýaman ýagşa ýoldaş bolsa,
Awulyk içen ýalydyr;
Aýryla bilse, awusy
Içinden öcen ýalydyr.

Adam aýrylsa huşundan,
Gorkar ýatanda düýşünden,
Eýýama baksaň, işinden
Şu könlüm geçen ýalydyr.

Bedasyl ykbaly ýörmek,
Öýsüz eline mal bermek,
Akmaga syryňny bermek
Öz aýbyň açan ýalydyr.

Öter ömrüň – dünýä seýlin,
Hak ýoluna bagla biliň,
Agzy ala bolan iliň
Döwleti gaçan ýalydyr.

Aňlamasaň, görde gizlen,
Akyldyr iş soňun gözlän,
Gepin tapyp, ýagşy sözlän
Misli dür seçenek ýalydyr.

Ärden gitse ygtybarlar,
Sowar ondan dosty-ýarlar,
Hünärlı, ykbally ärler
Malu-pul guçan ýalydyr.

Magtymguly, yllatly göz,
Haraba döner degse duz,
Märekede bir jaýsyz söz
Çermenip... ýalydyr.

Hasy näbilsin

Öz gadryny özi bilmez adamdan,—
Aňlamazlar amu-hasy näbilsin?
Ne tama bar çakyr içen gedemden,
Buzahor ýagşyny, ýasy näbilsin?

Ýamana ýagşy söz ýokmaz, taşlanar,
Aňlar äriň oýlanmasy güýçlener,
It ýalyň topraga dökseň, hoşlanar,
Topragy, tabagy, tasy näbilsin?

Aňla sözüm, ner zarbyny ner tanar,
Har bakan har tanar, zergar zer tanar,
Eý ýaranlar, är ýigidi är tanar,
Namartlar ýagşyny, pisi näbilsin.

Magtymguly aýdar: sözlerim hakdyr,
Emma ki hak söze ten beren ýokdur,
Bir gözli diýmese: garadyr, akdyr,
Kör pakyr kümüşi, misi näbilsin?

Çatyp bolmaýyr

Beýik dagyň başyndaky üç agaç,
Düýbi bir bolmasa, çatyp bolmaýyr,
Düye ýaly dagda ýatan daşlary
Gol bilen göterip, atyp bolmaýyr.

Kelte diňden bolmaz beýik minara,
Ýaman heleý duşsa bir ýagşy äre,
Başyn kesip, ganyn döküp kenara,
Ýa öldürip, ýa-da satyp bolmaýyr.

Il içinde seniň ulalsa adyň,
Seni ýaman görmez ýakynyň, ýadyň,
Golunda bolmasa bir gerek zadyň,
Meniňki diýip, başyn tutup bolmaýyr.

Pakyrlar mal istär, baýlar zer diýer,
Ýekeje eşekli: atym –ner diýer,
Dünýäge doýmak ýok, ýene ber diýer,
Köňül maksadyna ýetip bolmaýyr.

Magtymguly, sözüň diňlän bolmasa,
Nesihata gulak salan bolmasa,
Ýigit köňül söýenini almasa,
Dynç alyp, parahat ýatyp bolmaýyr.

Ýagşy

Hoş günüňde hoşlaşyban gezmäge,
Baryşmaga, gelişmäge ýat ýagşy.
Gam günüňde, galmagalyň üstünde
Dogan ýagşy, gardaş ýagşy, zat ýagşy.

Halal işle, ahyretden wehmiň bar,
Pakyry ynjytma, köňül rehmiň bar,
Aşyk aýdar, azda-köpde pähmiň bar,
Akył bolsaň, söze gulak tut ýagşy.

Ýürek daýanjydyr ogul-zürýaty,
Şirin mahbup erer süňňüň kuwwaty.
Ýigidiň dünýäde üçdür myradı:
Mahbup gerek, ýarag gerek, at ýagşy.

Mollalar ahyret sözün söylärler:
«Müňkür olma, geljek işdir, eýlärler»
Kim biler ki ahyretde neýlärler,—
Iýip, içip, münüp, guçup öt-ýagşy.

Nefg¹ almaýan kişi sözden, öwütden,
Aýralygy ýokdur gury söwütten,
Deň-duş bilmez, magny aňmaz ýigitden
Agylynda yssy beren it ýagşy.

¹Nefg – nep, peýda.

Magtymguly, dostdan syryň gizleme,
Biwepadyr, nämähremi gözleme.
Ümsüm otur, halk içinde sözleme,
Sözlär bolsaň, söz aslyna ýet ýagşy.

Gelen-de bardyr

Günde ýüz müň göç hem bolsa ol dünýä,
Ol mukdar bu dünýä gelen-de bardyr.
Ýüz müň akmak bolup gitse raýyna,
Ýüz müň özün ýola salan-da bardyr.

Ýüz müň derwüş syna daglap oturan,
Ryýazatda¹ bilin baglap oturan,
Niçe ýerde görseň, ýyglap oturan,
Ýüz müň ýerde bigam gülen-de bardyr.

Seýran etseň bu dünýäniň tört burçun,
Garyşypdyr halal, haram, arwah, jyn...
Nijeler tämizläp ýol giderler cyn,
Nije yüz müň gümra bolan-da bardyr.

Ugursyz eýýamlar, aňlamaz ärler,
Käşki soran bolsa, saçaýdym dürler..
Kany ol Süleyman, Rüstemler, şirler
Diýmäň, busup, sypyp galan-da bardyr.

¹Ryýazat – terkidünýälik, durmuşdan el çekmek.

Magtymguly, köňle gaýgy getirme,
Bu bir iş wagtydyr, özüň ýitirme,
«Sözüm aňlan ýok» diýp, ümsüm oturma,
Jahan giňdir, çendan bilen-de bardyr.

Ykbal bolmady

Köp ýigitler gelip geçdi jahandan,
Niýetine görä ykbal bolmady.
Gerdishi keç gahba pelek elinden
Ertiri şat bolan öylän gülmedi.

Günde kepen biçer bu ajal-háyat¹,
Bir beladyr, hiç gutarmaz bu saýyat.
Pelle-pelle aşak düşer adamzat,
Bu gün görenleriň ertä galmedy.

Bir degişhanadyr dünýäniň ýüzi,
Nesihatym diňle, eşit bu sözi.
Ajal ýetip adam ýumulsa gözi,
Göyä bu dünýäge geldi, gelmedi...

Hemaýun gorganyn saldyran Harun,
Dünýäni tört bölen kany Peridun?
Kyrk şähri gzyldan dolduran Karun —
Gözi gumdan doldy, puldan dolmady.

¹Haýat – biçimçi, geýim tiken.

Magtymguly haýran, her ýana bakar,
Bu ne gudrat işdir: suwdan ot çykar,
Ýagşy oguldan rahmet argy akar,
Lagnatkerde oglu boldy, bolmady.

Köňül hoşundadır

Köňül bir beden şahydyr,
Her söz köňül hoşundadır,
Ýedi yklymnyň tagtynda
Her biri bir işindedir.

Daglaryň çykyp-inmesi,
Çohlaryň göçüp-gonması,
Dünýäniň agyp-dönmesi
Pelegiň gerdişindedir.

Kimdir bu dünýäde galan?
Maňa çyndyr, size ýalan,—
Bir akdyr, bir gara ýylan¹
Her kimsäniň başyndadır.

Degresi zümerret daşly,
Ner babatly, kerk gardaşly,
Altyn tagtly, almaz täçli
Döw begleri daşyndadır.

¹Bir akdyr, bir gara ýylan — giye-gündiz manysynda.

Aýlanar geçer eýýamlar,
Gojalar gurlan eýwanlar,
Gündiz gören aşna janlar ?
Gije ýatsa düýşündedir...

Üç esesi däli derýa,
Bir esse ýerde müň gowga,
Kim biler, bu köne dünýä,
Ýa reb, niçe ýaşyndadır?..

Magtymguly diýr, haraýdyr,
Ajal okdur, pelek ýaýdyr,
Dünýä bir köne saraýdyr,
Adamzadyň gaşyndadır.

Pygan eglenmez

Bilbil hüjüm eden howaly baglar,
Bilbil senden gider, pygan eglenmez,
Ýagyşly, ýagmyrly ümürli daglar,
Siller senden gider, duman eglenmez.

Adam ýaradılmış belentli-pesli,
Akyllı, pikirli, aňly, paýhasly,
Ýigitlik – göýä bir ýaz günüň pasly,
Bahar senden gider, zaman eglenmez.

Gelene garşı cyk, bolsa mejalyň,
Ýagşy tutawergil niýetiň-päliň.
Dünýä döwranında açyk tut eliň,
Döwür senden gider, döwran eglenmez,

Bu dünýä gowgadyr, bir galmagaldyr,
Kimi berhä-berdir, kim alha-aldir.
Ýigitler, bu dünýä şuňa mysaldyr,
Bark urar asmanda, baran eglenmez.

Bir menzildir, üç gün iýip-içensoň,
Ornaşyp, giňirnip, bilin açansoň,
Üzeňniň çekerler, tört gün geçensoň,
Bäş günden ýokary myhman eglenmez.

Goýunun açar bir gün, ýer seni gizlär,
Gara gumdan dolar bu gara gözler,
Adyňa buýsanma, çemenli düzler!
Çemen senden gider, seýran eglenmez.

Magtymguly aýdar aryf dostuna,
Kim galar düşmeýen ajal destine?
Pelek bir gün salar ýeriň astyna,
Agyzdan til gider, zyban eglenmez.

Göze myhmandyr

Gara daşdan gara gylý saýlan göz,
Çoňňeler görejiň, göze myhmandyr.
Gelen aş diýp gelmez, turşutmagyl ýüz.
Nana mähtäç däldir, söze myhmandyr.

Agyrdyr heňňamlar, uzakdyr ýollar,
Soraşsa ýigitler, sözleşse tiller,
Baharda açylan reňbe-reň güller
Bir pasyl açylar, ýaza myhmandyr.

Ne azym hünärler, ne syrly işler,
Ne howaly daglar, belent agaçlar,
Altmyş elwan, ýetmiş dürlü iýmişler
Agaçdan aýrylar, güýze myhmandyr.

Ýigidiň bolmasa ýaragy, aty,
Şony belli biliň, ýokdur gaýraty!
Gojaldykça, gider süňňüň kuwwaty,
Ýigitligiň zory dyza myhmandyr.

Bu dünýä ýüzüňe gülüm-gülümdir,
Jepasy köp bolar, jebri zulumdyr,
Her niçe ýasaşaň, ahyr ölümdir,
Eziz janlar tende bize myhmandyr.

Haky ýada salsaň hakdan gorkyňa,
Şeýtan ara düşer, goýmaz erkiňe.
Guba juwan, guwanmagyl görküňe,
Gojalar sen, görkün ýüze myhmandyr.

Magtymguly aýdar, iller, özümde,
Ölüm ýadymdadyr, gorky gözümde,
Her niçe ýaşasaň ýeriň ýüzünde,
Adam ogly baş gün duza myhmandyr.

Dünýä heý

Suw ýüzünde gezen nije gämini,
Bir gün agdarar sen saly, dünýä heý!
Adam ogly barmaz bolsa yzyňdan,
Munda diýp aldar sen maly, dünýä heý!

Kimse bilmez haçan tükener demiň,
Gabyr bolar bir gün basan gadamyň,
Döwran gerdişinde gapyl adamyň
Üstünden salar sen ýoly, dünýä heý!

Habarsyz geler sen, ýaka tutar sen,
Ýagşy eýläp, ýaman eýläp öter sen,
Bir gün aşymyza awy gatar sen,
Owal aldap biýr sen baly, dünýä heý!

Aramyň ýok, kararyň ýok, dynmaz sen,
Gije-gündiz gan içer sen, ganmaz sen,
Ahyr ne belaň bar, soňun sanmaz sen,
Ýykylgyn, ýumrulgyn, loly dünýä heý!

Aýlanar gyş geçer, ýaz, tomus güýz hem,
Tap getirmez oňa dag, deňiz, düz hem,
Ahyry geçermiz üstüňden biz hem,
Guwgaryp galar sen haly, dünýä heý!

Köpleri ýok etdiň, känini tutduň,
Muhammet hak resul janyны ýutduň,
Nemrut, Karun, Süleyýmanyny nätdiň?
Şumudy etgeniň häli, dünýä heý!

Hemme adamlary salyp sen gama,
Ýaş, garry yzyňda, sergerdan heme,
Bir mada¹ eşek sen, gelip sen deme,
Gasygy gam bilen doly, dünýä heý!

Magtymguly, dünýä syryn duýmaz sen,
Bu gün gördüğümüz ertä goýmaz sen,
Nije wagtdan bări iýip doýmaz sen,
Aklyny aldyran däli, dünýä heý!

¹ Mada – urkaçy.

Berme pelege

Pelek bazy bermiş jümle jahana,
Meniň ygtyýarym berme pelege,
Köňül guşy uçup gitse her ýana,
Mähtäç etme ganat, guruk-ýelege.

Bidöwlet ynanjaň, käsip käýinjeň,
Ýedi ýeser bolsa, biri göwünjeň,
Baý halky ýaňra bor, garry – öwünjeň,
Çalyp bolmaz çal agarsa çelege.

Orda başy bolmak äre kyn bolar,
Parça geýse, gyz-oglana syn bolar,
Dul gözüne garry näzenin bolar,
Ýene gözün aýlar köre, çolaga.

Çepine aýlanan çarhy pelekdir,
Dünýä gelen adam oglы heläkdir,
Ýetmiş iki millet bölek-bölekdir,
Bu bölekden goşman özge bölege.

Ýol üzerinde olsem, ýola atsalar,
Razy men, üstümden basyp ötseler,
«Magtymguly» diýip, adym tutsalar,
Gören göz jort atar, eşden gulaga.

Çaldy gitdi

Bu dünýä bazygärdir,
Bazysyn çaldy gitdi;
Gümra edip nijäni,
Ýoldaş diýp aldy gitdi.

Akyl, pikr et her haçan,
Ýüz gonan bar, ýüz göçen,
Tagty asmandan uçan
Süleýman öldi gitdi.

Ýa mürewvetli şahym,
Umydym, kyblagähim,
Munça ýygnap Ybrahym
Niçäni aldy gitdi.

Jigerin daglay-daglay,
Zünnaryn baglay-baglay,
Nijeler aglay-aglay,
Nijeler güldi gitdi.

Nijeler güle dönmüş,
Gül ýanyp küle dönmüş,
Nijeler guma dönmüş,
Nijeler soldy gitdi.

Akmaklyk bilen özüm,
Bilmedim sözlän sözüm,
Magtymguly, diýr, gözüm
Gan ýaşa doldy gitdi.

Iliňi

Gel, köňül, men saňa öwüt bereýin:
Yrak kylma görer gözüň-iliňni;
Gymmatyn gaçyrma, ýerinde sözle,
Uzatmagyl her näkese tiliňni.

Doga eýle, bir söz diýseň aşagyn,
Hormatlagyl gözel iliň uşagyn,
Ýazdyrmagyl, mäkäm eýle guşagyň,
Ýeri bardyr, ajap sakla biliňni.

Çagyrylmaz jaýda görünme, barma,
Başarsaň, sopynyň ýüzüni görme,
Pikir-zikriň dünýä malyna berme,
Karuna ogşatma tutan päliňni.

Sözüne ber jowap, her kes sorasa,
Özüň yrak eýle, namart ýörese,
Bir misgin telmuryp, ýyglap garasa,
Baha gurma, mugt berginiň malyňny.

Gorkma namartlaryň köp diýp sanyndan,
Gara görse, bary geçer janyndan,
Ugrun tapsaň ötmäwergil ýanyndan,
Bahyllardan yrak eýle ýoluňny.

Akylly baş köpdür, akyl kesen azdyr,
Datma şerap, uzak içseň ol azdyr,
Mert könlünde daýym bahardyr-ýazdyr,
Mejnun umman içre salma salyňny.

Magtymguly, akyl başymdan uçdy,
Ýkbalyň ýatypdyr, döwletim göçdi,
Pir-kazylar para istäp, gol açdy,
Haram eýle, emma berme puluňny.

Bagtym garadyr

Bu ne bela, bu ne hasrat, ne gowga!
Rehm eden bolmady, bagtym garadyr;
Nalyş etsem, arzym ýetmez ol huda,
Rehm eden bolmady, bagtym garadyr.

Pelek dost bolupdyr ala göz bile,
Derdimi diňlemez, diýsem söz bile,
Ilimni ugratdy dagy-düz bile,
Rehm eden bolmady, bagtym garadyr.

Görogly dek gaýratymdan aýryldym,
Gojalyп men kuwwatymdan aýryldym,
Iлki didäm – zürýatymdan aýryldym,
Rehm eden bolmady, bagtym garadyr.

Şamu-säher ýata bilmän parahat,
Ýüregim telmurar, köňül bitakat,
Käbäm, kyblam, gardaş – boldular wepat,
Rehm eden bolmady, bagtym garadyr.

Pelege duş gelse gaçyp gutulmaz,
Tartar oky adam ogly, atylmaz,
Ýeke äriň ömür ady tutulmaz,
Rehm eden bolmady, bagtym garadyr.

Deňim-duşum her bir käre bulaşdy,
Dostlar yrak düşdi, hijran dalaşdy.
Ýhlasym, myradym gama ulaşdy,
Rehm eden bolmady, bagtym garadyr.

Başyma şum pelek her gün sürüner,
Ýowuz düşen göwre kime direner,
Ýamanlar gözüne eziz görüner,
Rehm eden bolmady, bagtym garadyr.

Serwanym azaşdy, dargady malym,
Ýkbalyм keç turdy, gitdi hyýalym,
Altmyşa azm urdy gartaşan salym,
Rehm eden bolmady, bagtym garadyr.

Gama erkim berdim, huşum dargatdym,
Saraý weýran, kerwenimi ugratdym,
Meňli hanym, ýşk söwdasyn unutdym,
Rehm eden bolmady, bagtym garadyr.

Bu dünýä çohlara bipaýan boldy,
Garyp golun serdi, gury san boldy,
Namartlar mert boldy, ile han boldy,
Rehm eden bolmady, bagtym garadyr.

Ah, neýleý ötürdim ýigitlik çagym,
Daragty gurady, boş galdy bagym,
Dumany sowuldy, eredi dagym,
Rehm eden bolmady, bagtym garadyr.

Magtymguly, ýetmez ýyglap kararym,
Boş galdy dükanym, dargady barym,
Paý¹ astyna düşdi namysym, arym,
Rehm eden bolmady, bagtym garadyr.

¹ Paý – aýak.

III

SOSIAL-TANKYDY ESERLER



Gaça başlady

Indi bildim zamananyň azanyn,
Ýamanlar ýagşydan gaça başlady;
Gayta bedasyllar asylzadadan
Pisint etmän, töre geçe başlady.

Ryýa¹ boldy köpüň okan namazy,
Taňry hiç birinden bolmady razy,
Pygamber ornunda oturan kazy
Para üçin elin aça başlady.

Şalarda galmady hökmi-adalat,
Bir pul üçin müfti berer rowaýat,
Bil: bu işler – nyşanydyr kyýamat,
Zalymlar bitoba öte başlady.

Pakyrlar horlanyp, ýüzün sarardyp,
Kim töresin tapyp, reňgin gyzardyp,
Zalymlar mazluma syrtyn gabardyp,
Gamçysyndan ganlar saça başlady.

Alymlar sözüne amal bolmady,
Mynapyklar² ýaradany bilmedi,
Sopular pirinden taglym almady,
Dünýä üçin dinden geçe başlady.

¹Ryýa – ikiýüzli, ýalan.

²Mynapyk – hudaýsyz, pidul.

Bir para sopular «sopy men» diýer,
Soramaz, zalymlar tagamyn iýer,
«Bizi ýagşy kişi diýsinler» diýer,
Her işikde halka gura başlady.

Garryga aýlandy biz gören ýaşlar,
Dolandy aýaga biz gören başlar,
Bimahal ýük baglap indi argyşlar
Ahyret kastyna göçe başlady.

Akyl bolan gamda ýüregin ezip,
Derdiniň dermanyn soraglap gezip,
Zamananyň pisat¹ bolanyn ýazyp.
Panydan bakyáa gece başlady.

Asylsyz begleriň nobaty ýetdi,
Gayta şugul haramyga söz ýetdi,
Dünýäde kim galyp myrada ýetdi?
Muhapbet² çyragy öce başlady.

Kazy bolan bir jowapda durmady,
Gije mähnet tartyp, kitap görmedi,
Şerigat ugrunda dogry ýörmedi,
Nebs üçin imansyz öte başlady.

¹ *Pisat* – erbet, bozuk.

² *Muhabbet* – söýgi, yşk.

Magtymguly aýdar, barha ýol tany,
Bäş gün synamaga iberdi seni,
Senden ozal öten jananlar kany?
Her kim nobatynda öte başlady.

Aý-günüňiz batmaga

(Sopular)

Altmyş ýaşan, ýetmiş ýylky sopular,
Az galypdyr aý-günüňiz batmaga,
Çöl ýerlerde tazy görmän, tilkiler
Hyýal eder ýatan şiri atmaga.

Garga diýer, ýokdur men dek şabaza,
Müň garga ýygnansa degmez bir baza,
Güne gargsy eden sary kelpeze¹,
Dem çekedir aždarhany ýutmaga.

Agsak keýik müň garsaga ýetdirmez,
Şir beçesi togsan tilkä atdyrmaz,
Öli ýylan müň kelpezä ýutdurmaz,
Akył gerek bu işlere ýetmäge.

¹ *Kelpeze* – hažzyk.

Ýetmiş ýaşap, ýat etmezler tobany,
Hormat bilen oýnadarlar gahbany¹,
Müňkürler jem bolup, ýykdy Käbäni,
Ýezit gitdi agaçlaryn satmaga.

Görüň bu eýýamy, pelek gerdişi –
Pakyra zulm etmek boldy werdişi,
Hak ýolunda dogry gezen derwüşi
Goýmadylar öz halyna ýatmaga.

Ýüregim sabyrdan, gitdi karardan,
Ýaman işdir bogaz bolmak är-ärden²,
Bizara gelip men beýle diýardan,
Jür bolup men başym alyp gitmäge.

Magtymguly, bildim: bagtym biweçdir,
Ganymym güýçlüdir, ykbalyň keçdir,
Niýetim Käbedir, hyálym haçdyr,
Ykrarym bar haç towabyn etmäge.

¹ *Gahba* – loly.

² *Är-ärden* – bir adamdan bir adamýň ýaman gep eşitmegi, ýüregi
çişmegi.

Başlady

Gömüldi derýalar, ýkyldy daglar,
Ýetimler göz ýasyn döke başlady;
Orramsydan bolan haramhor begler
Ýurdy bir ýanyndan ýka başlady.

Jemagatsyz azan bir gury sesdir,
Niçe mollaň okan ylmy hebesdir,
Kazylaryň käri çay bile nasdyr,
Bir bozuk nyşana tuta başlady.

İşanlary her gapyda tapylar,
Mollalarna ýok myjabat ýapylar,
«Öwliýä men» diýip, jögi sopular
Gygryp, asmana böke başlady.

Çykar beýewana gyzy-gelini,
Ak ýüzüne ýapar gara telini¹,
Kemçinlik eýleýip ýgan puluny,
Düzedip özüne daka başlady.

Dünýäde süýthoryň pul ýgma derdi,
Baýlaryň mallary bizekat erdi,
Toba ediň, gözüm bir ýaman gördü,
Dost dostuň könlünü ýka başlady.

¹ *Tel* – tar, saçyň bölegi, zülp.

Magtymguly, başa baglap selleler,
Aç böri deý ýortup niçe mollalar,
Halaldan, haramdan ýygnap gallalar,
Herne tapsa, dynmaý dyka başlady.

Aglar men

Eý ýaranlar, ömrümden
Geçdi diýip aglar men.
Gitdi aklym ornundan,
Çaşdy diýip aglar men.

Giden dönmez ýolundan,
Düşmez ýaman pälinden,
Diýanat halk elinden
Uçdy diýip aglar men.

Häzir biziň zamanda
Ýaman sözler zybanda,
Zulum işler jahanda
Joşdy diýip aglar men.

Bu eýýamda betkärler
Ýüz til bilen aldarlar,
Hany niçe dildarlar? –
Göçdi diýip aglar men...

Niçe sada deň-duşlar,
Şeýtan biligin başlar,
Ýüz öwürip gardaşlar
Gaçdy diýip aglar men.

Görüň pelegiň oýnun:
Üzer alymyň boýnun,
Niçe janlar ýer goýnun
Guçdy diýip aglar men...

Magtymguly, diýr merde,
Dünýä bentdir, ten perde,
Bu başym sansyz derde
Düşdi diýip aglar men.

Galmady

Bir sözüm bar, diýsem şaha, soltana.
Dostlar meňgi bolup, daman galmady;
Döwletli baýlaryň duz hareminde,
Desterhan kesilip, myhman galmady.

Gáýta gybatkeşler özün düzetdi,
Süýthor dünýä bilen özün göz etdi,
Taňrydan bihabar goşun uzatdy,
Taňryny bir bilen merdan galmady.

Nirde şugul bolsa, boldy mugteber¹,
Dünýäni baky diýip, ýygñady çoh zer,
Aýdyp, ötüp gitdi ol Haýrul-beşer
Taňrydan gorkunçly myhman galmady.

Bahyl bolan baý adyny göterdi,
Pasyklar² pysk ile ömrün ötürdi,
Ähli-dil³ dünýäden özün gutardy,
Dertliler derdine derman galmady.

Halaýyk barçasy jesethor boldy,
Alymlar ylmyndan galdy, kör boldy,
Sypahy⁴ barysy parahor boldy,
Şa aldynda adyl diwan galmady.

Müfti öz sözüne kylmady amal,
Şerigat işine eýledi haýal,
Halk içine düşdi hyrs atly kesel,
Taňryny bir bilen ynsan galmady.

Gyzlar, juwanlarda galmady haýa,
Ýerden göstermedi bereket-giýa⁵,
Derwüşler tagatyn eýledi ryýa,
Ýurtda keramatly işan galmady.

¹ Mugteber – ygtybarly.

² Pasık – bozuk

³ Ähli-dil – ýürekdeş adamlar.

⁴ Sypahy – emeldar, harby gullukçy.

⁵ Giýa – ot, ösumlik.

Magtymguly aýdar, barha ýol tany,
Burunký¹ hemneşin² dostlaryň kany?
Abraý bile tabşyrawer bu jany,
Munda gelen ýary-ýaran galmary.

Fetdah

Eýran, Turan indi goluň astynda,
«Sürgün» indi bu döwrany, sen fetdah!
Külli türkmen oýnar çölüň üstünde,
Dökme, bilgil, nahak gany, sen fetdah!

Bu gün şa sen, erte geda bolar sen,
Ilden-günden, dilden jyda bolar sen,
Bir gün janyň çykyp, pida bolar sen,
Gazanypsyň coh günäni, sen fetdah!

Gözüm ýetýär, bilseň, başym alar sen,
Ýa kündeläp meni çáýa salar sen,
Men hak diýdim, sen coh günä galar sen,
Bu alyşyň bilen jany, sen fetdah!

Sen türkmeniň ilin, gülün soldurdyň,
Ganlar döküp, güzel ýurdum doldurdyň,
Şehit bolanlaryň serin galdyrдыň,
Unudar sen tagty-käni, sen fetdah!

¹*Burunký* – öňki.

²*Hemneşin* – gürrüňdeş, ýürekdeş

Halkyň öji çohdur, ykbalyň ýaman,
Ýa öler sen, ýa zyndandyr bigüman,
Tagtyň synyp, diýme galar men aman,
Çünki zäher kyldyň nany, sen fetdah!

Permanyňdan talaň düşdi illere,
Goluň urduň nähak, gözde sillere,
Kyrk gamçydan buýurdyň näzik billere,
Derýa etdiň gözde huny, sen fetdah!

Aýyrdyň atadan, ene, gardaşdan,
Gollardan, aýakdan, sakaldan, saçdan,
Dendandan, zybandan, akyldan, huşdan,
Zyndan etdiň bu jahany, sen fetdah!

Aýyrdyň, aglayýp galdy ýarlarmyz,
Pelege ýetendir tartan zarlarmyz,
Adamlar asylgy durýar darlarmyz,
Ýüzden tutduň, bil, gassaby, sen fetdah!

Pyragy, dert aýdyp, derde ýanmaly.
Gan ýuwudyp, zalym fetdah ganmaly,
Diri özüm, läkin öli sanmaly, –
Aňsa öldir, bu destany ol fetdah.

Ýörmeli boldy

Eý ýaranlar, musulmanlar,
Jebirde ýörmeli boldy.
Nije zähmet çeken janlar
Jepany görmeli boldy.

Jahan giňdir, melamat kän,
Arada köýdi şirin jan,
Üstümizde rehimsiz han
Bil, ahyr urmaly boldy.

Azypdyr gökleň hanlary,
Kän görer bize hallary,
Goýman sürdi bar mallary,
Göz dikip durmaly boldy.

Magtymguly, aýama jan,
Biliň guşa, geý gazap don,
Hetden aşdy, bu zalym han
Ahyr tor gurmaly boldy.

IV

DURMUŞY GOŞGULAR



Çilim

Dostlarym, duşman biliň,
her kimsede bardyr çilim.–
Ile mahub eýlemäň,
bir lagnaty kärdir çilim,
Sözleýen haly demi
bir apyýy¹ mardyr çilim,
Tartar özün özüne,
owsunçy zeňgardyr² çilim,
Nirde bolsa pasyklar,
ortada bardyr çilim.

Düşgeç ol mejlis era,
kim çeker, bimar eder,
Al bilen aldap seni,
her dem özüne zar eder,
Sag-salamat goýmagy
indi özüne ar eder,
Gol-aýagyn şel kylyp,
halk içre any har eder,
Bu sypatlar birle ol,
çekmäň ki, betkärdir çilim.

¹Apy – zäherli uly ýylan.

²Zaňgar – zeňli, posly, jirimli.

Kah-kah eýläp her zaman,
 ol görkezer bet roýuny
Burnuňyzdan ysgadar,
 almaň oşol bet boýuny¹,
Eý musulmanlar, halal diýip,
 kylmaňyz hiç oýuny²,
Ahyretniň oýun etseň,
 tiz goýuň bu oýuny,
Ahyretniň oýun
 etmezlerge derkardyr çilim.

Her kişi hoşhal olupdyr jimi,
 lam, mim atyga,
Nige pikr etmez oşol
 kim bu pelidiň zatyga,
Mundürer göýä any
 her dem şeýatyn³ atyga,
Syhr edip⁴ her dem
 any tartar özuniň zatyga,
Çünkü betkärler gözüge
 daýyma bardyr⁵ çilim.

¹Boý(buý) – ys.

²Oýuny – oý-pikirini.

³Şeýatyn – şeýtanlar.

⁴Syhr etmek – jadylamak.

⁵Bar – miwe, bu ýerde ýakymly manyda.

Gul-gul eýläp, her säher
ol agzyndan otlar saçar,
Her kişiniň akly bardyr
beýle betboýdan gaçar,
Kim any elge alar,
göwsün onuň sary¹ açar,
Ygtykat etse² halal diýip,
dini yslamdan geçer,
Dini-yslamdan geçerge
bir sebäpkärdir çilim.

Şeýle duşmandyr ki tanla,
başyňyzny aýlaýyr,
Wagty ýetmän solduryp,
bu jismiňiz läş eýleýir,
Gaýgy, hasret ýok ekenler,
çeşmiňiz ýaş eýleýir,
Her zaman düýt³ ýutduryp
öýkeniňiz daş eýleýir,
Bary gapyl olmaňzlar
şeýle betkärdir çilim.

¹Sary – tarap.

²Ygtykat etmek – yanmak, uýmak.

³Düýt – tüsse.

Eý ýaranlar,
 nehi¹ kylmyşdyr any bizge ahat²
 Píkir edip, zikir eýledi
 kim halk era abdy³ samat⁴
 Tebdil etmek⁵,
 nehi kylgan işini bizge ne hat?
 Kim ki müňkürdir,
 anyň aldynda bardyr ol lahat⁶.
 Aýdadyr Magtymguly,
 bu bendege nardyr çilim.

Çilimkeş

Hak seni raýyňa goýmuş jahanda,
 Ede bileniň etgil munda, çilimkeş;
 Diwan gurlan günü, hasap jaýynda,
 Jogabyň nämedir anda, çilimkeş.

Kuwwatyň kemelder, güýjüň azdýrar,
 Keýpi kellä gelse, aklyň azdýrar,
 Süňňüni syzdyrar, etiň gyzdyrar,
 Bir nyşana budur sende, çilimkeş.

¹ Nehi – gadagan.

² Ahat – bir, ýalňyz, bu ýerde hudaý manysynda.

³ Abd – bende.

⁴ Samat (samad) – hemişelik, hökümdar.

⁵ Tebdil etmek – çalşırmak, özgertmek.

⁶ Lahat – gör.

El götergil beýle nahak talaşdan,
Puluň köyer, janyň ýanar bu başdan¹,
Erte garnyň doldurarlar ataşdan,
Zahmy² çykmaz, galar janda, çilimkeş.

Iki dünýä ýagsylyk ýok egriye, -
Kişi bolsaň, gadam goýgul dogryýa,
Binamaza, gybatkeše, ogryýa,
Ýeldaş bolar ýowuz günde çilimkeş.

Magtymguly, möwlam jandan ýakyndyr,
Çilim bir şor suwdur, ten bir zemindir
Iman bir tilkidir, göwre bir hindir,
Tilki tüssä dözmez hinde, çilimkeş.

¹Bu ýerde baş goşan işinden manyda

²Zahym — ýara, baş.

Halyň seniň

Ogry bolsaň, diňlegil, bolgaý niçik
halyň seniň;
Kişi malyga gider könlüň, gözüň,
päliň seniň;
Misli şeýtan aldagydyr
mekiriň-alyň seniň,
Bu ýalançylyk bile ötgeý
mahy-salyň¹ seniň,
Dowzaha dogry barar, billa, giden
ýoluň seniň.

¹Mah bilen sal — aý bilen ýyl (ýaş).

² *Sefgat* – halaslyk, kömek, ýardam manysynda.

³Jahym – jähennem.

Oı Muhammet garşysynda hem uýalgaý
sen o gün,
Gör ölüm bolsa idi, istärdiň olgeý
sen o gün,
Gürzi astynda melek¹ zarbynda galgaý
sen o gün.
Oı huraýş atlyg ýylanga lukma bolgaý
sen o gün.
Maýmynyň suratyda bolgaý ki
tymosalsyň seniň.

¹ Melek – perişde.

Aýdadyr Magtymguly, görseň günähiň,
eý gözüm,
Çekiler gyldan-gyla magşar hasabyň,
eý gözüm.
Ýüz gara, til gysgadyr, bolmaz jogabyň,
eý gözüm.
Mal ýerine bialaç biýr sen sowabyň,
eý gözüm.
Hem günähiň boýnuňa goýgaý,
budur halyň seniň!

Gybatkes

Rozy-mağşar şikwe¹ eder tiliňden,
Ryswalygyň budur seniň, gybatkeş;
Ömrüň ýele berme, azma ýoluňdan,
Agyrtmagyl iliň-günüň, gybatkes.

Bulut dek kükreýip, bark² kimin gürлär,
Gähi buzdan tagtlar, ataşdan öýler,
Gatyr dek içýanlar, bugra dek möýler
Bedeniňden sorar ganyň, gybatkes.

¹ *Sikwe – şikayat, arz.*

²Bark – ýyldyrym.

Halyň görüp, purkan¹ bolup ağlarlar,
Özüň syjjyn atly jaýda baglarlar,
Tiliň çekip, demir bilen daglarlar,
Gara bolar şol gün ýüzüň, gybatkeş.

Ýaman söz aýyrar ýagşy dostuňdan,
Günähiň agramy basar üstüňden,
Jähennem içinde tamug astyndan
Peleklere çykar üýnүň, gybatkeş.

Magtymguly aýdar, iliň gözünden
Düşüban, hor bolsaň, görgül özüňden,
Tiliňni çekmeseň haram sözüňden,
Belli bibat bolar diniň, gybatkeş.

Görüner

Seýil edeliň bu jahana,
Jahanda näler görüner,—
Isgender, Jemşit saldyran
Beýik binalar görüner.

Meşeleri şır-peleňli,
Gülgüzar nowça bileňli,
Gün düşmedik ter öleňli
Çeşmeli çaylar görüner.

¹Purkan bolmak – bilip aňlamaklyk, saýgarmaklyk.

Ýaradan bar etdi ýokdan,
Daglar, dünýä sürer çohdan,
Sorsaň habar berer Nuhdan,
Garrygan awlar görüner.

Çaglan, ýalan dünýä, çaglan!
Ne gülen galar, ne aglan...
Gar ýagmyrlap burjy baglan
Kemerli daglar görüner.

Serinden dumany gitmez,
Eýýam geçip, ýere batmaz,
Garryp galmaň, ölmek, ýitmek
Gorganly daglar görüner.

Ne watan galar, ne çeten,
Senemler seýl edip ýeten,
Toty, bilbil mesgen tutan
Howaly baglar gerüner.

Magtymguly, kim bar ölmek?
Ajal doýmaz, zemin dolmaz,
Asman inmez, ýer çöwrülmez,
Gün ýörir, aýlar görüner...

Soňudagy

Eý söwdügim, Soňudagy,
Dagdanlydyr biliň seniň;
Duşman görse döwdüleşer
Ýomut, gökleň iliň seniň.

Kesgin-kesgin ýoluň geçer,
Gyzyl baýyr göwün açar,
Sowuk çeşme suwuň içер
Dürli-dümen malyň seniň.

Dürli-dümen otuň biter,
Her deräň bir ile ýeter,
Hatarlaşyp kerwen öter,
Naýbadaýdyr ýoluň seniň.

Oýlukda ýaýlany gursak,
At çapdyryp, baýrak bersek,
Töreyítde harman gursak,
Nan dökmek hyýalyň seniň.

Magtymguly, set açandyr,
Bu döwran senden geçendir,
Üstüňden iliň göçendir,
Niçik geçer halyň seniň?¹

¹Bagşylar bu goşgyny «Jenan ýarym» diýip aýdýarlar. Sary bagşynyň beren maglumatyna görä, Magtymgulynyň ýasaýan ýeri bolan

Ýayýlahlary bar

Sapar edip barsak Nuha mülküne,
Köňül isläni dek ýayýlahlary bar;
Seýran etsek gunçasyna, gülüne,
Bakjasynda bilbil oýnahlary bar.

Ýeri sazdyr, hasta bolan sagalar,
Arryk, müflis, garyp bolan oňalar,
Serçemen agajy bile deňeler,
Ajap guş salmaly awlahlary bar.

Meýdany doludyr şeker gamışdan,
Dileg etmez hergiz gardaş-gardaşdan,
Üsti ýapylgydyr kümüş kerpiçden,
Her kimniň özi üçin suwlahlary bar.

Baş goşmandyr, arryk, agsak şa bile,
Atdyryp dükanbyl sary ýaý bile,
Şirwan galasydyr, any kim bile,
Her buruçda altyn baýdahlary bar.

Magtymguly, sazdyr, söhbetdir işiň,
Ajaldan, gaýrydan bolmaz teşwişiň,
Baýlaryň, pakyryň ähli derwüşiň
Ýurdy bolar ýaly persahlary bar.

Soňudaga Eýran şasynyň goşunlary hüjüm eden wagtlarynda, şahyr ýaýan ýerini mejbury taşlap, Garrygala göcmeli bolupdyr. Bu goşguda onuň ýaşan ýeri Soňudag bile hoşlaşygy görkezilýär.

Jahan peýda

Gelse nowruz äleme, reň kylar jahan peýda,
Ebrler¹ awaz urup, dag kylyr duman peýda.
Bijanlar jana girip, ederler dahan peýda,
Görmedigiň giýalar², gögerip rowan peýda,
Aýdarlar haýwanatga, hem sudy-zyýan peýda,
Ýer yüzüne ýaýylyp, ýörirler nahan peýda,
Wabeste³ dahan⁴ guşlar, kylarlar zyban peýda.

Çöl tarapyn berk edip, der⁵ açar suwa harçeň⁶,
Zemin sebzesar olup, teninden aýrylar zeň.
Sebze içre sandugaç⁷ yüz tilde kylar eheň,
Jünbendeler⁸ mest olup, göýä içmiş arak, beň,
Her aşýanaň özüne öz owazy bolar geň,
Zemin hazarpuş⁹ olup, gül bitirmiş reňbe-reň,
Hyruja gelip älem, kylarlar pygan peýda.

¹ Ebr – bulut.

² Giýa – ot, ösümlük.

³ Wabeste – bagly, bek, ýapyk.

⁴ Dahan – agyz.

⁵ Der – gapy.

⁶ Harçeň – leňňeç.

⁷ Sandugaç – garlawać.

⁸ Jünbende – hereket edýän, mör-möjek.

⁹ Hazarpuş – gök, ýaşyl geýnen.

Serweri seda birle, jahan ýüzi abatdyr,
Magrury-serwer olma, sany serwer bibatdyr,
Hak ýşkynda zindeler, biliň, baky-haýyatdyr.
Her tende ýşk bolmasa, rozy ezel mematdyr¹,
Ýaz ýetinçä ýer-gögi. günden-güne zyýatdyr.
Bir heşri²-kyýamatdyr, bir ýowmý³-arasatdyr⁴,
Dähr içre bolar her dem, jahan içre jan peýda.

Zerbaba zowkun olma, baka ýokdur döwletde,
Ömrüňni bada berme sen bu daryl-mähnetde⁵,
Ýeter saňa iru-giç, ne ýazylsa kysmatda,
Janyňa jepa eýläp, munça gezme hasratda,
Sogap ýagşy amalda, ýa hut ýagşy niýetde,
Älem barça hyzmatda, adam ýatyp gaflatda,
Hasylyň ataş bolgáy, eýleseň ýaman peýda.

Magtymguly, ýygłar men, bu bagty syýahymdan,
Gorkar men jan äpeti, el-aýak güwähimden,
Umydym hasyl olmaz bu ömri tebahymdan⁶,
Jan köýdi jeset içre bu ataşy-ahymdan,
Elim sunup dilär men hajatym ylahymdan,
Mende bir umyt oldur, ol keremli şahymdan,
Eýlegeý arasatda, gül kibi iman peýda.

¹ *Memat* – öli.

² *Heşir* – mähelle, märeke, ýygñanyşyk.

³ *Ýowm* – gün.

⁴ *Arasat* – söweş meýdany.

⁵ *Daryl-mähnet* – jepa öyi

⁶ *Ömri-tebah* – bozulan ömür, haýyp geçen ömür.

Içinde

Pikir kyldym ýer-göge,
Akylsyz jan içinde.
Gördüm: jan hem alla diýr
Et, siňir, gan içinde.

Ýörir ýoluň bilmeseň,
Dogry ýola gelmeseň,
Haky ýada salmasaň,
Galdyň arman içinde.

Ýerden çykan nebatlar,
Gyzyl güller, gök otlar,
Gapyl adam, bu zatlar
Külli perman içinde.

Nebsiň aýdar: joş bolsam,
Gerçeklere duş bolsam,
Íýsem, içsem, hoş bolsam,
Ýatsam eýwan içinde.

Köňül sen bir bazar sen,
Her işe bir gyzar sen,
Tutsam, diýer gezer sen,
Jürmi¹-usýan² içinde.

¹ *Jürm* – günä.

² *Usýan* – boýun egmezlik, baş götermek, gozgalaň

Ýaýylar ganat-perler,
Hup açylar depderler,
Bölek-bölek kepderler
Huw diýr harman içinde.

Bilbil aýdar: kösküm bar,
Bahar gözleşigim bar,
Gülzar üçin yskym bar
Bagy-bostan içinde.

Ýarganat diýr: ýa möwla,
Saldyň meni bu ýola,
Berme aý-güne, ýele,
Sakla pinhan içinde.

Anka aýdar: ýolçyýam,
Hüthüt aýdar: ilciýem,
Süleymana sawcyýam,
Ýalan jahan içinde.

Bezgek galyp haýrana,
Haýran bakyp her ýana,
Dem-dem çykyp seýrana,
Gezer döwran içinde.

Durna aýdar: uçar men,
Bagdat suwun içer men,
Gyş Hindistan göcer men
Läle-zaran içinde.

Baýguş aýdar: derdim bar,
Tesbyhym bar, werdim¹ bar,
Weýranada ýurdum bar
Zary-girýan içinde.

Ishak aýdar: pakyr men,
Gullugymda hakyr² men,
Hak ýadyny okyr men
Şam-Şebistan içinde.

Musyja diýr: giter men,
Geldim, bildim — öter men,
Üç agaçny çatar men,
Guzlap weýran içinde.

Laçyn aýdar: joşumdan,
Mest boldum öz huşumdan,
Galdym taňry işimden,
Bendi-zyndan içinde.

Turaç tili senada,
Ördek tili penada,
Gazlar galkyp howada,
Gözi umman içinde.

¹ Werd – namaz, doga, üzünsiz doga, namazy gaýtalap oturmak.

² Hakyr – ejiz, pukara, kiçi göwünlü

Gumrular owaz bilen,
Tawus işi näz bilen,
Kaknus guş müň saz bilen
Şol Hindistan içinde.

Toty guşlar zarlaşyp,
Emri-hakny gözleşip,
Adam tilin sözleşip,
Gezer ynsan içinde.

Keýik aýdar: aglar men,
Haka sydkym¹ baglar men,
Balalarym derdinden
Yüregim gan içinde.

Gurt aýdar: üzer men,
Nirden kylsam güzer men.
Ryzkym awlap gezer men
Çöl-beýeban içinde.

At aýdar: aslym zordur,
Munça gymmatym bardyr,
Üstüme münen ärdir,
Daglarda-daş içinde.

¹ Sydk – yhlas.

Ýaby aýdar: men gende,
Üstüme münen bende;
Azabym köpdür günde,
Özüm hyzmat içinde.

Eşek aýdar: aslym daş,
Hyzmat bilen bagrym baş,
Saman tapsam, könlüm hoş,
Mydam aýaz içinde.

Düye aýdar: otlar men,
Otlan ýerim ýatlar men,
Elmydama botlar men
Selin, sazak içinde.

Ýedi ýer bolmuş bina,
Her zat okyr bir sena,
Otlar hem diýr «rebbeña»
Nowruz-baran içinde.

Kyýamat gün eliňden,
Habar sorar halyňdan.
Gaýyt ýaman päliňden,
Gördüň purkan içinde.

Umytly bol Ýusup dek,
Sabyrly bol Eýýup dek,
Ger ugrasa Ýakup dek
Derdi-Kengan içinde.

Janym, jurga joş eýle,
Nebsim aýdar, hoş eýle,
Keremiňni duş eýle,
Taňla diwan içinde.

Magtymguly, özüňe
Bak, ýaş getir gözüňe,
Aýyplaşmaň sözüme
Ýary, ýaran içinde.

Düşen günlerim

Dokuz aý ýatmyşam enem garnynda,
Göz açyp, dünýäge düşen günlerim;
Dört aýakda gezdim enem elinde,
Sekiz aýda hem gülüşen günlerim.

Birimde bilmedim ýagşy-ýamany,
Ikimde tanydym ata-enäni,
Üç ýaşymda taňry berdi zybany,
Dört ýaşymda daş atyşan günlerim.

Bäsimi ötürdim bahar-ýaz bilen,
Alty ýaşda kowalaşdym saz bilen,
Ýedi ýaşda işim bolmaz gyz bilen,
Sekizimde dişim düşen günlerim.

Dokuzymda berdim taňry salamy,
Onumda boýnumda hakyň kelamy,
On birimde tutdum döwet-galamy,
Okyp-okyp magny saçan günlerim.

On ikimden gitdim on üç ýáşyma,
On tördümde eser urdy başyma,
On bäsimde gyzlar girdi düýşüme,
On altymda gaýnap joşan günlerim.

Ýigrimimde mestan-mestan gezerdim,
Ýigrim başde ganym okun düzerdim,
Otuzymda atlar münüp gezerdim,
Otuz başde ters söweşen günlerim.

Kyrkymda goýulyp, käsäm dolmuşam,
Ellimde elime tesbyh almyşam,
Altmyşymda pire mürit bolmuşam,
Pygamber ýaşyny ýaşan günlerim.

Ýetmişimde agyry indi dyzyma,
Segsenimde gubar indi gözüme,
Togsanymda huş galmady özüme,
Akyl-huşdan jyda düşen günlerim.

Ýüz ýaşa ýetirmän, alarlar janyň,
Uzadyp goýarlar, biçerler donuň,
Magtymguly, hemra bolsun imanyň,
Jan jesetden aýra düşen günlerim.

Gözel Şırgazy

Mekan eýläp, üç ýyl iýdim duzuňy,
Gider boldum, hoş gal, güzel Şırgazy¹!
Ötürdim gysyňy, nowruz-ýazyňy,
Gider boldum, hoş gal, güzel Şırgazy!

Hakdan bize buýruk baglydyr bilim,
Sende taglym aldy, açyldy dilim,
Gelsin diýip garar ol gerkez ilim,
Gider boldum, hoş gal, güzel Şırgazy

Seljerer men indi agy-garany,
Dost, rakyp, gardaşym, haky, ýarany,
Okydym, göterdim kitap kurany,
Gider boldum, hoş gal, güzel Şırgazy!

Aklym gysga erdi, käsäm gaýnady,
Jiger talwas urdy, göwün oýnady,

.

Gider boldum, hoş gal, güzel Şırgazy!

Joşgun ýüregimde möwç urar, ýatmaz,
Gaýnar, gazaplanar, hiç laýa batmaz,
Ýlym-taglym algan seni unutmaz,
Gider boldum, hoş gal, güzel Şırgazy!

¹Şırgazy – Magtymgulynyň Hywadaky okan medresesiniň ady.

Peýman dolmaý, gelsek takat ýetmeýen,
Pinhan zahyr kylmaz akyl gitmeýen,
Bady-paý atlanyp, seýran etmeýen,
Gider boldum, hoş gal, gözel Şırgazy!

Rige¹ girsem-de, guwwas ýüzer men,
Bihasret ýaýnaýam, bigam gezer men,
Dahan içre asal-zyban ezer men,
Gider boldum, hoş gal, gözel Şırgazy!

Kämil bolup serenjamlyk kylyp men,
Muşakgatdan, ol pederden galyp men,
Käbämden aýrylyp jyda bolup men,
Gider boldum, hoş gal, gözel Şırgazy!

Kutbda² saý gözläp, ummana duşdum,
Neýsan guýdy, umman gaýnadym-joşdum,
Hoş gal, bu gün Jeýhun bahrydan aşdym,
Gider boldum, hoş gal, gözel Şırgazy!

Magtymguly taşlap göwün hapasyn,
Sylady pirini, molla, sopusyn...
Daýym unutmaz men tylla gapysyn,
Gider boldum, hoş gal, gözel Şırgazy!

¹*Rig* – ownuk daş, çagyl.

²*Kutb* – polýus, deňiz.

V

YŞKY ESERLER



Her ýana

Ýarsyzlykdan ýaman iş ýok,
Göz salyp gezsem her ýana;
Ýa ýaradan, bir hemra ber,
Köp müşakgat degdi jana...

Bir ýar bergil etli, ganly,
Dil bilen, akly kemally,
Köňli giň, göwsi meýdanly,
Ýüzi hem bolsun görkana!

Gadyr bilenden daş etme,
Nägadyra ýoldaş etme,
Til bilmez bela duş etme,
Sada dil bolsun türkana.

Keremi güýçlüdir, görgül,
Doga kylyp, eliň gergil,
Berseň-de, tizräk bergil,
Ygtybar ýokdur bu jana...

Boý uzyn, pes bolmasyn,
Hetden aşa mes bolmasyn,
Akylsyz näkes bolmasyn,
Sadadan bolsun türkana.

Ýagþy aýal ele gelmez,
Nadan ýagþyň gadryň bilmez,
Aýalsyza mydar bolmaz,
Dönseň hökmi-Süleýmana.

Magtymguly, ýansam-bişsem,
Ynanmazlar, oda düşsem,
Höwesim bar, bir ýar guçsam,
Diýsem sözlerim erkana...

Gaşy ýáý

Bir dilbere duş boldum, gamzasy ok, gaşy ýáý;
Gün haýrandyr görkünden, hyjalatda dolgan aý,
Janyň berseň, jaýyzdyr¹ beýle sypat mahbuba;
Hiç görmedim anyň deý başy dogry, göwsi taý.
Gulgula düşdi bize, hem düşdi jeňi-jeňe,
Jeň şowkundan ol nigar, ne nalaga düşdi naý.

Ne aşretdir aşyga, jennet içre jemaly,
Aýralyknyň ataşy tamug içre weýil-waý.
Ol dideýi-dildardan bolma ýene bibähre,
Galmagaý sen meniň deý – akly azu-görke baý.

¹ Jaýyz – laýyk, jaýly.

Bu derdi

Keşt eýledim, gezdim ýşkyň dagyndan,
Ne beladyr, kimse çeker bu derdi?
Ýşk dagyn assalar gögüň boýnundan,
Gök titreýip, çeke bilmez bu derdi.

Yşk eser etmese, ýanmaz çyraglar,
Yşka düşse, guşlar eňrär, gurt aglar,
Egiler haýbatly, kuwwatly daglar,
Daşlar eräp, çeke bilmez bu derdi.

Kimdir yşkyň yükün çeken merdana?
Pelek gördü — gorkup düşdi gerdana,
Zemin¹ jünbüş eýläp², oldy lerzana,
Çöller-düzler ceke bilmez bu derdi.

¹ Zemin – ýer.

² *Jünbüş eýlemek* – hereket etmek, titremek.

Behişt gacyp çykmyş arşyň öýüne,
Tamûg gorkup inmiş ýeriň teýine;
Gaçdy derýa, aldy adam boýuna,
Tört ýüz ýyllap çeke bilmez bu derdi.

Magtymguly, çekseň derdi-düwünden,
Asy¹ bolup, şikat² etme bu günden.
Bu ölmek, aýrylmak galypdyr öňden,
Peder³ bize miras goýmuş bu derdi...

Näme sen

Asla seni görmemişem, dildarym!
Gumrumy sen, bilbilmى sen, näme sen?
Gamgyn könlüm hyálynda aldaram,
Bag içinde gül-gülmى sen, näme sen?

Garakçymyň, ýa seýitmiň, hojamyň,
Ýa sakemyň, ýa şerapmyň, ýa jammyň,
Ýa ýylmy sen, ýa gündizmiň, gjememiň,
Ýa aýmy sen, ýa günmi sen, näme sen?

¹ Asy – günäkär.

² Şikat – şikayat.

³ Peder – ata.

Ýa müşkmi sen, ýa kokunar anbarmyň,
Aýda bilmen, ýa çarhmy sen, çenbermiň,
Ýa deryamyň, ýa möwçmi sen, lenbermiň,
Ýa girdapmyň, ýa burgunmyň, näme sen?

Altynmy sen, kümüşmi sen, zermi sen,
Ýa arşmy sen, ýa kürsmi sen, ýermi sem,
Ýa ýakutmyň, ýa merjenmiň, dürmi sen,
Ýa çyragmyň, ýa röwşenmiň, näme sen?

Magtymguly, geç namysdan, aryňdan,
El götergil bu wepasyz käriňden,
Jahan doly, sen gapyl sen ýaryňdan,
Ýa mestmi sen, ýa şeýdamyň¹, näme sen?

¹Şeýda – joşgunly, saýraýjy, däli-diwana.

Gördüňmi

Ýagty salar gider zulmat tününde,
Meniň sahypjemalymny gördüňmi?
Bahar eýýamynda, heýhat gününde
Meniň sahypjemalymny gördüňmi?

Anka sypat «huw» diýp, asman uçan guş,
Gijesi tirikdir, gündizi beýhus,
Nowaýý jindeli¹, egni hyrkapuş²,
Meniň sahypjemalymny gördüňmi?

Gan edipdir pelek, bagrym pyrakda,
Elmydam gezer men «ýar» diýp sorakda,
Käbe tarapynda, Şamda, Yrakda
Meniň sahypjemalymny gördüňmi?

Rumda, Gypjakda, Çyny-Maçynda,
Zumaýyl ornunda, arşyň içinde,
Galam degresinde, pelek burçunda
Meniň sahypjemalymny gördüňmi?

Aşyklar ahynda, Gulzum döwründe,
Kütbetil-yslamda, Jeýhun bahrynda,
Sedre sährsasynda, Isa şährinde
Meniň sahypjemalymny gördüňmi?

¹ *Jinde* – ýyrtyk, sal-sal, eleşan.

² *Hyrkapuş* – ýyrtyk-ýirik geýim, derwüşiň geýyän geýimi.

Hazret Aly etgeç äleme dagwy,
Kapdan Kaba gitdi hazretiň çawy,
Ýa yklym eýesi, Ahmet Ýasawy!
Meniň sahypjemalymny gördüňmi?

Mesgen tutmuş gara dagyň burnunda,
Alynyň mülkünde, Isa ornunda,
Ýeriň arkasynda, gögüň garnynda
Meniň sahypjemalymny gördüňmi?

Magtymguly, çeker ýaryň gamyny,
Gezip tapa bilmez roýy-zemini.
Ýa ady Jebraýyl, hakyň emini!
Meniň sahypjemalymny gördüňmi?

Bagrym dilenim

Dertli dilber, dilleşer sen, gel bäri!
Dullukdyr meniň-de bagrym dilenim.
Soraýyr men, men hem sen deý bir ýary,
Seni soramakdyr, ýokdur ýalanym.

Eger geňeş salsam ýada-biliše,
Diýrlер: şirin asal ýaga gelişе,
Säher ýazygym çün tursam nalyşa,
Owwal bir ýar bolar ýada salanym.

Bilen ýanda meňzär gymmat düre sen,
Tanykaza duşup, degme ýere sen,
Kadyr kysmat etse, maňa bara sen,
Seniň kimin ýardyr meniň ölenim.

Her dilber kim könlüm öýün ýarydyr,
Ýatan bagtym ol ýaradan ýörüdir.
Gargyşym daşlarny mum deý eridir,
Pür-pudak ýáýradyr alkyş kylanym.

Gözel görküň gökde günden aýynmaz,
Güli, desdenbili ysgan doýunmaz.
Magtymguly, baş bermese baýynmaz,
Mährimi inderip nazar salanym.

Islärin

Owal başda, kadyr alla,
Senden bir kömek islärin.
Badam gabak, alma ýaňak,
Bir ziba senem islärin.

Taňry bermese nädäli?
Baş alyp, nirä gidäli?
Oturyp-turşy edaly,
Gaşlary galam islärin.

Özüne hormat getiren,
Äriniň hyzmatyn bitiren,
Gaşyny çytman oturan,
Maňlaýý gülen islärin.

Ýigrimi ýaş ötdi menden,
Hezl etmedim, dünýä, senden.
Tili süýji, lebi handan,
Bir goýna salan islärin...

Pyragy, geldim jahana,
Bir ýar bergil akly-dana¹,
Duşdum üm bilmez nadana,
Bir gadrym bilen islärin.

Gözüm düşdi

Şükür, alhamdililla,
Janana gözüm düşdi.
Meyhanada meý içdim,
Mestana gözüm düşdi.

Eý zülpí, saçý anbar!
Mehrap ki, ýüzüň menber,
Eý lagly²-lebi göwher,
Ummana gözüm düşdi.

¹Dana – bilgir, akyllı.

²Lagl – gymmatbaha daş, rubin.

Eý gözleri ahramy¹,
Gel görgeli ýaramy,
Eý köňlümniň aramy!
Imana gözüm düşdi.

Eý jady-jeren gözü.
Eý şahdi-şeker sözli,
Eý şemsi-kamar² yüzli,
Tabana³ gözüm düşdi.

Arzuwda gezer iller,
Hyzmatga geler gullar,
Täze açylgan güller,
Bostana gözüm düşdi.

Her saçlary bir sünbüл.
Göýäki men hem bilbil.
Eý jennet era bir gül,
Ryzwana⁴ gözüm düşdi.

Bu derdime sen derman,
Köýünde bolam nalan.
Magtymguly diýr, eý jan,
Janana gözüm düşdi.

¹ *Ahram* – jadyly, humarly.

² *Şemsi-kamar* – aý-gün.

³ *Taban* – dolan aý, ýagty.

⁴ *Ryzwan* – fantastik jennet gapysynyň sakçysy; behişt.

Sataşdym

Säher wagty seýran edip gezerkäm,
Ajap menzil, ajap jaýa sataşdym.
Ugrum bilmey, ýoldan-ýola azarkam,
Hup mekana, hup saraýa sataşdym.

Ustasz işlenen, kirşsiz gatylan,
Gymmatsyz satylan, elsiz tutulýan,
Gol degmeý çekilen, oksuz atylan,
Çillesiz¹ gurulan ýaýa sataşdym.

Niçe dostlar bilen seýranda eken,
Hatardan azaşdym, kerwende eken,
Jandan umyt üzüp, haýranda eken,
Ýyldyzdan ýol ýasap, aýa sataşdym.

Könlüm gitdi, dostlar içen şerbetde,
Olar ýüz sapada, men müň hasrata.
Aýrylyp näzliden, galдыm gurbatda²,
Çeşmeden suw istäp, çáýa sataşdym.

Ne tende kuwwat bar, ne içde jan bar,
Bu işde ne sut bar, bilmen zyýan bar,
Ne hasap, ne hesip, ne belli san bar,
Kişi bilmez, ne söwdaýa sataşdym...

¹Çille – kiriş.

²Gurbat – aýralyk, daşa düşmeklik.

Başa baglap diwanalyk kemendin,
Segredip ýetişdim ýşkyň semendin¹,
Al şeraba el uzatdym, emendim,
Durusyn içmişler, laýa sataşdym.

Magtymguly diýrler meniň adyma,
Bir ah ursam, älem ýanar oduma.
Eý ýaranlar, kim ýetişer dadyma?
Başym çykmañ köp gowgaýa sataşdym.

Aşyk bolmuşam

Eý ýaranlar, bir ýüzi gül, aýa aşyk bolmuşam,
Barçalar maksady gül ragnaya² aşyk bolmuşam,
Bilbilem bag içre, bir gowgaýa aşyk bolmuşam,
Özi gaýyp, zülpeleri ýeldaýa³ aşyk bolmuşam.
Menzilim bag içredir, sähraýa aşyk bolmuşam.

Çün pelek saldy bizi ol gün pena topragyna,
Düşdi seýrim daýyma Mekge, Medine dagyna,
Bilbil oldum saýradym, girdim Eremniň bagyna,
Pany-bent oldum o güýa gam iliniň tussagyna,
Ýüz bela-mähetli bir söwdaýa aşyk bolmuşam.

¹Sement – at.

²Ragna – owadan, gözel.

³Elda – gyryň iň uzyn we tüm garaňky gijsesi (22-nji dekabr gijsesi).

Göwräm içre ýar gamydyr, menzilim sährad, heý,
Pušeşim gam-gussadyr, men dönümüşem
Perhada, heý,
Saldy yskyň, dilbera, janu-jigerim oda, heý,
Wadaryga¹, geçdi ömrüm, zaýa berdim bada², heý,
Ahy köp, efgany köp, bir köye aşyk bolmuşam.

Bilmenem, ne bahr, ýerdir, bes ne muazzem³
dagdydýr,

Aldy könlüm, gitdi aklym ten mydam näçagydyr,
Nisbet etmek bolmas any, gumry, bilbil zagydyr,
Aý garaz her zülpüne ýetmiş müň är tussagydyr,
Kaddy-kamaty belent, zybaýa aşyk bolmuşam.

¹ Wadaryga – haýyp.

²Bat – el (bad).

³ Muazzem – uly, ägirt.

⁴Dam – duzak.

Istemez ýarym meni, ol ýara zarym ýok meniň,
Galmyşam haýran olup, gaýry mydarym ýok meniň,
Aldy janyň ýşkyň ody, ygtyýarym ýok meniň,
Gelse, aklym dagydar, gitse, kararym ýok meniň,
Kirpigi ok, gaşlary ol ýáýa aşyk bolmuşam.

Aýdadyr Magtymguly, men anda käne ugradym,
Seýil edip bardym pelekden, lamekana¹ ugradym,
Çün meni ryswa kylypdyr, ýşky käne ugradym,
Ýetmiş iki şäher ile müň bir dükana ugradym,
Şunça sergezdan sepilu-zaýa aşyk bolmuşam...

Meni

Yşk ýüregimde gaýnap,
 ýandyrdy derdi meni,
Tütünim bada berip,
 buluda gardy meni.
Pelek bileğim towlap,
 çarhyna sardy meni.
Hyrydar gözü bile
 kim gelip gördü meni?
Hijran ýagmyry ýagyp,
 gam sile berdi meni.

¹Lamekan – mekansyz.

Gam sili birlen gidip,
yşk ülkesine baryp,
Hyálym pikre dönüp,
aklymy ýel aparyp,
Ol haýrat meýdanyda
men garyp galdym aryp,
Yşyk hanjaryn çekip,
hijran ýüregim ýaryp,
Äleme destan edip,
abtaba serdi meni.

Ne jeset içre jan bar,
ne kuwwat galdy tende,
Hem serkeste, hem häýran
bu işe galdym men-de.
Ne hastaýam, ne horram,
ne murdaýam¹, ne zende²,
Gam hüjüm eýläp,
gökden zemin sary inende.
Pelek elimden tutup,
howala berdi meni.

¹*Murda* – öli.

²*Zende* – diri.

Magtymguly, begligim
 ýar jemaly gul etdi,
Wysal umydyn berip,
 mün̄ tilli bilbil etdi,
Aýralyk oda saldy,
 pyrak turdy, ýel etdi,
Yşk çekdi zybanasyn¹,
 ýakyp, örtap kül etdi,
Hijran elegin eläp,
 ýele sowurdy meni.

¹Zybana çekmek – joşmak, ýokary gösterilmek, möwç urmak.

Döndi

Ýüzi mahy-tabanym
Gün ýaly aýa döndi;
Çarh oldy nerdiwanym¹,
Gök paýa-paýa döndi.

Bir gün aşyk şowh oldy,
Gam-gussasy çoh oldy,
Her kirpigiň ok oldy,
Gaşlaryň ýaýa döndi.

Aşygy saldyň oda,
Goýduň gitdiň uýada,
Günorta berdiň wada,
Wagt geçdi, saýa döndi.

Jan galmadı bedende,
Ýanardym ah edende,
Gözüm gelip-gidende,
Her günüm aýa döndi.

Müň söwdam bar, bir başym
Goýdum ilim, gardaşym,
Aglamakdan göz ýaşym
Joşgunly çäýa döndi.

¹Nerdiwan – basgañçak

Ýaryň köňli çag oldy,
Aşyklar tussag oldy,
Dalda ýerim dag oldy
Düz ýerim gaýa döndi.

Dal pudaklar egildi,
Göçdi bilbil, dagyldy.
Akar suwlar soguldy,
Çöl ýerler guýa döndi.

Derman bolmaz alaja,
Zat bermezler mähtaja.
Baýlar döndi gallaja,
Pakyrlar baýa döndi.

Magtymguly, gezende,
Rumy-kaýsar¹ düzünde,
Gözel ýaryň yzynda
Ömrümiz zaýa döndi.

¹Rum – Wizantiýa döwleti, Balkan ýarym adasy we Kiçi Aziýa.
Kaýsar — Rum patyşasy

Boldum

Yşk derýasy doldy, daşdy, gaýnady,
Täze hyruç eýläp gyzmaly boldum;
Köňül tagty möwç üstüne oýnady,
Onda guwwas bolup ýüzmeli boldum.

Ýatyrdym, düýş görüp, tisginip turdum.
Yşk bir müşgil işdir, okadym gördüm,
Şowhun şirýan bildim, bu ýola girdim,
Imdi çäre ýokdur, dözmeli boldum.

Ýaryň ýeli ösdi, özi gizlendi,
Umyt elin gerdi, şunça gözlendi,
Hijran kuwwatlandy, gam täzelendi,
Ol gazanda gaýnap gyzmaly boldum.

Ýolda ýolukdyrdym çeşmi-jadyny,
Ölçerdim, el çoýdum ýşkyň oduny,
Köňül gözgüsine¹ ýaryň adyny
Suratkeşlik edip çyzmaly boldum.

Bu pikirden, bu hyýaldan daş bolup,
Nebsi-howa mekirinden boş bolup,
Ol bazarda ýşk-talaňça duş bolup,
Belli jandan umyt üzmeli boldum.

¹ Gözgi – aýna

Gana-gana içdim dostuň zährini,
Zährin şypa sansam, salmaz mährini,
Göwrede gurulan köňül şährini,
Yşka nöker bolup bozmaly boldum.

Magtymguly, ol menzile, diýara¹,
Giren gaýdyp çyka bilmez kenara,
Ýaranlar, bu derde barmydyr çäre?
Jöwrenip, örtenip gezmeli boldum.

Oldy

Köňül berdim bir biwepa mahbuba²,
Çykdy elden, dagy jana dert oldy;
Aşyk diýr: bakmanam imdi ol huba,
Ýol üstünden düşdi gözüm, tört oldy...

Menlik bile etdim işimni zaýa,
Ýkbalym eşegin batyrdym laýa,
Ýa bir merde duş et, ýa-da hudaýa,
Bende işi baş tutmady, art oldy...

¹*Diyar* – ýurt, mekan, ülke.

²*Mahbup* – söygüli.

Tugunym¹ tor bolup, gaçdy saýýatdan²,
Göwre gamdan doldy, ýürek hem ottan,
Gorkarym: ýar bizi çykarar ýatdan,
Aýry ýerde mesgen tutdy, ýurt oldy...

Sonam el bermedi saldym bazymy³,
Laçyn kowdy, garga aldy gazymy,
Şunça pakyrlyga urdum özumi,
Tilkilenip, gezdim, adym gurt oldy.

Magtymguly, ýüregimde dert dörär,
Kim görüpdir, koý içinden gurt dörär?
Eý ýaranlar, mert ýigitden mert dörär,
Kaçan turdy, namart oglý mert oldy?

¹ *Tugun* – elguş.

² *Saýýat* – awçy.

³ *Baz* – gyrgy, algyr.

Boldum imdi

Yşk ataşyna düşdüm,
perwana boldum imdi,
Şowkun közüne köydüm,
birýana¹ boldum imdi.
Jismim kebabaya döndi,
girýana boldum imdi,
Genç isteyenler gelsin,
weýrana boldum imdi,
Aýryldym agýarlardan,
bigana boldum imdi.

Çykardym başdan imdi
dünýä höwesin mutlak²,
Ne perşe³ aýak basdyň,
dolan bir özüňe bak,
Kül bolup, ýelge sowrul,
ol güzerde janyň ýak,
Lazym oldy okymak,
analhaku, minelhak,
Meý içip meýhanadan,
mestana boldum imdi.

¹ Birýana (*birýan*) – gowrulan.

² Mutlak – asla, düýpden.

³ Perş – düşek, haly.

Dünýä menden hezl etmez,
men hem bähre almaz men,
Odum ötgür, derdim köp,
hoş wagt olup gülmez men,
Agyr baha älemni
alty pulga almaz men,
Dost kaýsy, duşman kaýsy,
parhyn edip bilmez men,
Hiç kimse aňmaz halym,
aýana boldum imdi...

Bir mukama duş boldum,
pikr anda pikre batdy,
Jan anda jandan boldy,
huşundan gidip ýatdy,
Jeset ýolda ýok boldy,
köňül özün unutdy,
Yşk goşun ýygyp gelip,
akył-mülkün dagytdy,
Talaňa berip aklym,
diwana boldum imdi.

Magtymguly, her zaman,
neýleyín olmaý girýan?
Pikir palçygna batdym,
çyka bilmez men bir ýan,
Göwre harap, ten turap¹,
könlümiň şähri weýran,
Jan jeset, til-akyldan
ayrylyp galdy urýan²,
Iş geldi, başa düşdi,
merdana boldum imdi.

Hökümli

Köňüller kösgünde hyýalyň hany
Öwlady-hüňkara³ meňzär hökümlü.
Aşyk çekse nalany,
Ýasa salar läläni,
Ýerde peše, padşany,
Hudaýymyň halany,
Gamzaň garakçysy salsa talaňy,
Kirpigiň ok, gaşyň ýaýdyr çekimli.

¹ *Turap* – gum, toprak.

² *Urýan* – ýalaňaç.

³ *Hüňkar* – patyşa.

Gözelleriň waspyn etseler kanda,
Älem agzy tamam jem olar sende.
Tä jan bardyr bu tende,
Arzym meniň ýar sende,
Adyň Ruma düşdi, owazyň Hinde.
Leýli saňa kenizek,
Züleýha saňa bende,
Bagda gulçähre¹ sen? bulgar bakymly.

Yşkyň ataşyny saçyp sen düzə,
Jan polatdan bolsa, dözmez bu köze,
Gonsa, dilber, bu köze,
Zyban² gider her söze,
Görküň güneşi dogsa,
Ne san bardyr ýyldyza?
Alma zenahdana, bu kümüş ýüze –
Zülpüň syýa, suratkärdir dökümlü.

Humaý oturyşly, laçyn turuşly,
Kebuter topukly, maral ýörişli,
Täze hilal³ gaşly, merwerit⁴ dişli,
Tawus guş zynatly, dawud duruşly,
Terbeza şiweli, käkilik nagyşly,
Tugun guş timarly, tarlan bakymly.

¹ *Gülçähre* – gül yüzli.

² *Zyban* – dil

³ *Hilal* – ýaňy dogan aý.

⁴ *Merwerit* – gymmat baha daş.

Baglanyban çyksaň şitdeý¹ gülzar,
Husnuň hyýalaty älemni aldar.
Aşyk aýdar: eý dildar!
Görki güne taý didar!
Tapar hajyň sowabyn,
Her kim bir garyp goldar,
Magtymguly, sen dek görmedim dildar,
Bu jana ýararly, köňle ýakymly.

Dogrusy

Eý peri, aşygam saňa,
 ýanaram, dogrusy;
Görmeginçe gül ýüzüň,
 bikararam dogrusy.

Şähriňizde bir peri,
 adyň eşitdim men seniň,
Bilbili-biçäreýem,
 coh ahy-zaram, dogrusy.

Men bir bezirgen menem,
 yşkyň matasyn sataram;
Şähriňizge gelmişem,
 bes söwdagärem, dogrusy.

¹Sitde – guşak

Gide bilmen şähriňizden –
hyz-haramdan gorkaram;
Ýedi pirniň labzydan,
bir ýadygärem, dogrusy.

Eý peri, zülpüň beri,
walla seniň deý huplary;
Aýdadyr Magtymguly,
pişekärem, dogrusy.

Gözel sen

Gün hanjary gökden ýere inende,
Güne garşıy dogan aýy güzel sen;
Usta Jepbar işi, senjap jüpbesi¹,
Ispyhanda gurlan ýaýy güzel sen!

Saçbagyň ujunyň simdir² işmesi,
Üstünden ýol düşse, kyndyr aşmasy,
Agzyň aby-háyat³, Zemzem çeşmesi,
Aýnalbaky⁴ suwnuň laýy gezel sen!

¹ *Jüpbe* – eşik ady.

² *Sim* – kümüş.

³ *Aby-háyat* – dirilik suwy.

⁴ *Aýnalbaky* – fantastiki ömürlik çeşme.

Gyzyl diýsem – gyzyl, al diýsem – al sen,
Hindistanda – şeker, Bulgarda – bal sen.
Yşk bilen açylgan bir täze gül sen,
Ýusup-Züleyhanyň taýy gözel sen!

Her kim güýcli bolsa oňa pir diýrler,
Dertli guluň dermanyny biýr diýrler,
Gawunyň gowsuny şagal iýr diýrler,
Ykbally bendäniň paýy gözel sen!

Owazyň Çyn-Maćyn, daglar aşasy,
Seni görenleriň akly çasasy,
Hindistanyň reňkli gyzyl çüýşesi¹,
Suraýy çilimniň naýy gözel sen!

Magtymguly, halkdan syryń gizlese,
Dişini uşadyň ýalan sözlese,
Owalda, ahyrda eýäm gözlese,
Garyp biçäraniň paýy gözel sen...

¹Meşewi diýen wariant hem bar.

Gitseň – bar aman

Diýdim: «Ýüzi tabana».

Diýdi: «Meňzär Meňli han!»

Diýdim: «Goýduň armana».

Diýdi: «Köňüldir weýran».

Diýdim: «Ölerem imdi».

Diýdi: «Galar sen aman».

Diýdim: «Ok kirpikleriň».

Diýdi: «Gaşlarym keman»

Diýdim ki: «Puşeş geýmiş».

Diýdi: «Dony – zerefşan».

Diýdim: «Ýüzde hallar bar».

Diýdi: «Roýda güller heý»¹.

Diýdim: «Gumry zybandyr».

Diýdi: «Şähdi diller heý».

Diýdim: «Gel sen, habarlaş».

Diýdi: «Biler iller heý».

Diýdim: «Ol ne serwidir».

Diýdi «Inçe biller heý».

Diýdim: «Tawus kaýdandyry?»

Diýdi: «Jaýy – Hindistan».

¹ «Heý» diýen ümlügiň ýerine «hem» getirilýän warianty hem bar.

- Diýdim: «Gijäň garaňky».
Diýdi: «Ukuda aýym».
- Diýdim: «Kimler ýasawul?».
Diýdi: «Kirpigim-ýaýym».
- Diýdim: «Kaýda mesgeniň?».
Diýdi: «Lamekan jaýym».
- Diýdim: «Zerefşan erer».
Diýdi: «Köwserdir laýym».
- Diýdim: «Ondan ber maňa!»
Diýdi: «Istärmiş bijan».
- Diýdim: «Bu ne tütündir?»
Diýdi ki: «Gara marlar».
- Diýdim: «Gorkaram andan».
Diýdi: «Il-u-gün zarlar».
- Diýdim: «Sözüň aslyny»,
diýdi: «Sorar, duýarlar».
- Diýdim: «Syry paş etdin».
Diýdi: «Aýtmyş aýýarlar».
- Diýdim: «Ölüm bar saňa»,
Diýdi: «Saňa hem perman».

Diýdim: «Eý Magtymguly!»

Diýdi: «Gözler ýaş bolar!»

Diýdim: «Ol ne oglandyr?»

Diýdi: «Sizge baş bolar».

Diýdim: «Ýakyndyr Käbe».

Diýdi: «Köne daş bolar».

Diýdim: «Ýagşy zamandyr».

Diýdi «Bu hem düýş bolar».

Diýdim: «Indi gider men».

Diýdi: «Gitseň – bar aman!»

Uýat eýleýir

Meňli hanym golun dişläp,

Bizden ki uýat eýleýir;

Kä daranyp, uz ýörişläp,

Bizden ki uýat eýleýir.

Aşyk, gulak goýgul söze,

Syýa zülp ýaraşar ýuze,

Sürme çalyp gara göze,

Bizden ki uýat eýleýir.

Geýipdir gyzyl-ýaşyly,

Bilmen nedir ýar hyýaly,

Göz edip ýomut, ahaly,

Bizden ki uýat eýleýir.

Ykbal çapmaz ýöreý diýsem,
Ýokdur malym, bereý diýsem.
«Aç roýuň – goreý» diýsem,
Öwrülip uýat eýleyir.

Görüşeli Meňli hanym,
Istihanym, şirin janym.
Pyragy diýr, din-imanym
Ýetdirmez, uýat eýleyir.

Barmy, ýaranlar

Yşk ýolun höwes eýläp,
Gelen barmy, ýaranlar?
Derdimi beýan etsem,
Alan barmy, ýaranlar?

Bolmuşam mesti-şeýda,
Hezar¹ piše, set söwda,
Älemde men deý ryswa
Bolan barmy, ýaranlar?

İçim dert, daşym birýan,
Eder men nala-girýan,
Meniň deý mesti-haýran
Galan barmy, ýaranlar?

¹Hezar – müň.

Ýalan dünýäni ýaýnap,
Gezgil gülüp hem oýnap,
Yşk gazanynda gaýnap,
Ölen barmy, ýaranlar?

Yşk duş bolsa bir merde,
Toz bolar, döner gerde,
Meniň deý özün derde
Salan barmy, ýaranlar?

Bardy halym ölümge,
Tap etmeýen zulumga,
Ýyglamýan halymga,
Gülen barmy, ýaranlar?

Magtymguly, jan çekse,
Rehm etmezler, ýaş dökse,
Yşkyň ýolunda ýoksa,
Galan barmy, ýaranlar?

İçmeýen jamym

Dözmenem, doýmanam, durmanam, eý ýar,
Bu saky¹ döwründen içmeýen jamym.
Jamy meý sundugyň görmesin agýar,
Gelmenem aklyma, görmeýen känim.

Bolmuşam guwwas dek, ýüzmüşem köli,
Tapmyşam hemramy, tutmuşam ýoly,
Şowkuň şerabyndan bolmuşam däli,
Bilmen niçik geçer çästim, şamym...

Tä nepes tendedir, tende jan bardyr,
Til saňa maýyldyr, çeşm intizardyr,
Çekdigim pygandyr, werzişim zardyr,
Käte bu dert ile geçer eýýamym...

Gözleriň jellatdyr, tilleriň aýýar,
Gamzaň bimar eder, ýüzleriň timar,
Mansur belasyna bolsam giriftar,
Giderem sen sary, süýreýip hamym.

Magtymguly, hoş hap² içre ýatyrdym.
Emrine ugradym, iman getirdim,
Özümi unutdym, huşum ýitirdim,
Pyragy diýp çagyrsyn ol meniň namym.

¹Saky – şerap guýan, içgi paýlayan.

²Hap – uky.

Ýandyrar

Wagt bolar ki, bir ýel düşer serime,
Hyýal hüjüm eýläp, joşy ýandyrar;
Ýüregim joş berse, aklym jem bolsa,
Pikir basar, gaýgy huşy ýandyrar.

Säher wagty derwüş nalyşa gelse,
Bilinden ýüp alyp, boýnuna salsa,
Taňry söyen bende bet doga kylsa,
Pelegi titreder, arşy ýandyrar.

Akmak özün akyl bilen deň eýlär,
Bir iş tutar, soňrasyndan jeň eýlär,
Zehiniň käýider, aklyň teň eýlär,
Diýdigiň eýlemez, naşy ýandyrar.

Magtymguly, hakdan piýala çekse,
Piýala joş berse, hyýala çekse,
Aşyklar bagryndan bir nala çekse,
Daglary elendir, daşy ýandyrar.

Aýryldym

Bilbilem, ahy-zar çekip,
Täze gülzardan aýryldym;
Gözden ganly ýaşym döküp,
Ol sewer ýardan aýryldym...

Ýara ýaraşar üç müçe,
Sypatyn söýlerem ençe.
Lebi şeker, agzy gunça,
Ol zülpí-tardan aýryldym.

Şirin janda ýokdur takat,
Jebri anyň jana rahat,
Gaşlary pitneýi-apat,
Çeşmi-hunhordan aýryldym.

Aýryldym gunça gülümden.
Syýa saçly sünbülimden,
Hoş owazly bilbilimden,
Şirin güftardan¹ aýryldym.

Däli könlüm arzymany,
Külli gözelleriň hany,
Sekiz jennetiň bostany,
Bakjaly bardan² aýryldym.

¹Şirin güftar – süýji sözli

²Bar – miwe.

Illeri bar diňli-diňli,
Sowuk suwly, ter öleňli,
Ili — gökleň, ady — Meňli,
Nätzli dildardan aýryldym.

Magtymguly, aşyk mestan,
Bagladym şanyna destan,
Menzilgähi¹ bagy-bostan.
Almaly nardan aýryldym.

Ýa jepbar

Jan joşguna geldi, ýandym, ýaryldym,
Bagışlasaň neýlär ýarym, ýa jepbar.
Sangysyz söýşdim, öysüz aýryldym,
Bagışlasaň neýlär ýarym, ýa jepbar.

Sözleşerdim, syrlaşardym ýar bile,
Ýüregimde ýar hyály bar bile,
Indi läkin aýyrdylar zor bile,
Bagışlasaň neýlär ýarym, ýa jepbar.

Köňül hoşdur ýada salyp gezmände,
Ýadyma salmanda, ýşkym gyzmanda,
Meni gamda goýdy, özi armanda,
Bagışlasaň neýlär ýarym, ýa jepbar.

¹ Menzilgäh – bolýan ýeri, mekan, öý.

Yħlas bilen söymüşem men ol ýary,
Jöwrendi jigerim, gitdi karary,
Ol anda ah çeker, men munda – zary...
Bagışlasaň neylär ýarym, ýa jepbar.

Bardy pinhan-pinhan şirin sözümüz,
Bolan işe haýran bolduk özümüz,
Seýrserap bakişdan doýmaz gözümüz,
Bagışlasaň neylär ýarym, ýa jepbar.

Sözüm saňa ýetmez, arzym etmäge,
Işimiň rowajy ýokdur ýetmäge,
Dilber derdi goýmaz meni ýatmaga.
Bagışlasaň neylär ýarym, ýa jepbar.

Magtymguly, dünýä köne jahandyr,
Söýüşmeklik bu dessury-zamandyr.
Jürümim çoh bolsa, keremiň kändir,
Bagışlasaň neylär ýarym, ýa jepbar.

Nowruzdan seni

Bolmady bizge nesibiň,
istedim güýzden seni,
Diýdiň: ötsün gys,
tapar men täze nowruzdan seni,
Saýladym-seçdim, sonam,
bölejik gyzdan seni,
Neçün biliň güçmadym,
bildim tapyp uzdan seni,
Isterem hakdan, gowușdyrgaý
maňa tizden seni.

Söwdügim, seýa günde her gün ýadyňa
salsaň meni,
Günde yüz katla tilär men ýaradan
hakdan seni.
Başky günde oda saldyň meni parahan
bendeni,
Hak götersin aradan şeýle rakyp
şermendeni,
Kyl bahyl bizden ýaňa, ynŷıtsalar
sözden seni.

Hak katynda sözüm ötmez,
men kibi awara ýok,
Ili-gün rehm eýlemezler,
men kibi biçäre ýok,
Ýüregim set paradyr,
belli tenimde ýara ýok,
Sen garyp sen, men pakyr men,
sende, mende çäre ýok.
Söwdügim, takdyry-hakdyr aýyrgan
bizden seni.

Bagyna girsem sáher,
bilbil bolup salsaм oýun,
Gaflata galsa rakyp,
bir dem salyssak gol boýun,
Hakdan özge çäre ýokdur,
ne kylaýmen, neýleýin,
Ince bil, şirin zyban,
kepder topuk, sen gaz boýun,
Saklasyn alla penahynda ýaman
gözden seni.

Haýryny duşman görüp,
dostun çeker jebri-jepaň,
Şeýle dildarlyk bolarmy
görmeýen zowky-sapaň.
Salsalar mizana,
Balkan dagy hiç gelmez päheň,
Aýdadyr Magtymguly,
ähdiň ýalan, ýokdur wepaň,
Biwepalar hup sowutmyşlar, sonam,
bizden seni.

VI

ELEGIÝALAR



Azadym kany

Pelek, idär idim, sen duçar bolduň,
Gözümniň nurany — Azadym kany?
Ýüregim soguryp, seglere berdiň,
Şährimniň soltany — Azadym kany?

Ýmamsyz galandyr, mesjit, mährabym,
Dogmady nur saçyp ol mahy-tabym,
Ýowuz galdym, sil alypdyr etrapym¹,
Könlümniň ummany — Azadym kany?

Şekerlikden zäher boldy sözlerim,
Zagpyran dek sargarypdyr ýüzlerim.
Kuwvat gitdi, gubarlandy gözlerim,
Münberim azany — Azadym kany?

Tört paslym nar boldy, daglar eridi,
Diriler uçdular, öli ýöridi,
Giden baryp haka maňlaý diridi,
Ilimniň zybany — Azadym kany?

Topraklar sil boldy, siller gum boldy,
Humlar jam boldular, jaýlar hum boldy,
Höwesler ýas boldy, pişäm gam boldy.
Ýüregim aramy — Azadym kany?

¹Etrap — töwerek.

Ölüler direlip, arza bardylar,
Hakdan bir kelamny ýörüp sordular,
Çoh ýalbaryp, «goýber» diýip durdułar,
Öli-diri döwrany — Azadym kany?

Käpirlер bolupdyr ýyglap musulman,
Haka ýalbarypdyr Hydyr, Süleýman.
Bug bolup göterlen arşa ol umman,
Gökleňniň pälwany — Azadym kany?

Armanym ýok, pelek, bir söweş kylsam,
Ýa ýyksaň, basylsam, ýa seriň alsam.
Seglere aş eýläp, bazarga salsam,
Bagrymnyň reyhany — Azadym kany?

Güwslüler eşitgeç, bary ker boldy,
Daglar eräp akdy, daşlar ýer boldy.
Mollalar kuransyz, pirler kör boldy,
Sahyplar kurany — Azadym kany?

Zemin ýüzün syáa duman eýlediň,
Diýgil, pelek, kimni aman eýlediň?
Pyragyny, bak, biiman eýlediň, —
Namysym, imanym — Azadym kany?

Atamyň

Altmyş ýaşda nowruz günü, lu ýyly
Turdy ajal, ýolun tusdy¹ atamyň,
Bu dünýäniň işi beýlemiş, beli,
Ömrüniň tanapyn kesdi atamyň.

Agyr döwletlere köňül goýmady,
Bu jahanyň eşretini söýmedi,
Esgýa şaldan artyk pušeş² geýmedi,
Ahyret öyi boldy kasdy atamyň.

Diýrdi: dünýä durmaz, ömür-baky ýok,
Gündiz roza, gije bolsa uky ýok,
Müňkür bilmez, muhlyslaryň şeki ýok,
Pygamber dostudyr, dosty atamyň.

Görmesem, söýlemen oý bile çenden,
Maksadyna ýeter ýykylan çyndan,
Ýarysy melekden, ýarysy jyndan
Müjewürsiz bolmaz üsti atamyň.

Nukba³ diýrler, üç ýüz eren ugraşdy,
Çiltende atama nazarym düşdi,
Niçe barsam, heftenglere garyşdy,
Bular durar çyn peýwesti atamyň.

¹ *Tusmak* – gadymy türkmen dilinde tutmak.

² *Pušeş* – eşik, lybas, geýim.

³ *Nukba* (*birlilik sany nakyb*) – başutanlar, ýolbaşçylar, serkerdeler.

Älem içre adam galmaż, at gezer,
Bu syrlardan jahan halky ýat gezer.
Jany jennet içre, gökde şat gezer,
Ýerde hoşwagt ýatar posty¹ atamyň.

Magtymguly, gizle syryň bar içde,
Kämil tapsaň, kyl gullugyn her işde,
Magşar günü, elbet, girer behişde,
Her kim çyndan bolsa dosty atamyň.

Mübtela kyldy

Eýa dostlar, pelek jebri
Başymny mübtela² kyldy.
Aýyrdy söwer balamdan,
Ýüregimni ýara kyldy...

Ötdi hoş wagt, horram wagtym,
Bozuldy tylladan tagtym.
Ýaňy biten bir daragtym
Hazan bady³ pena kyldy...

¹Post – deri, ham, jeset.

²Mübtela – aladaly, başagaý.

³Hazan bady – hazan ýeli.

Şum ajala bolmaz çäre,
Jebrinden galdym bu zara,
Ýüregime saldy ýara,
Garyp jismim eda kyldy.

Indi bir dem kararym ýok,
Bu menzilde durarym ýok,
Bu sözden hiç habarym ýok,
Habarsyz binowa kyldy.

Ýanyp perwana dek her dem,
Ýüregim dolduryp yüz gam,
Kaddym ham¹, gözlerim pürnem²,
Bu janyma jepa kyldy.

Gamyndan örtenip suzan³,
Çeker men nalaýy-efgan,
Pyrakynda⁴ gözüm girýan,
Neteý, neýley, geda kyldy...

Magtymguly, çeker perýat,
Meniň ahwalyma heýhat!
Pelekniiň elgiden⁵ müň dat,
Meniň bagtym gara kyldy...

¹Ham – egri, büük.

²Pürnem – ýaşdan doly.

³Suzan – ýakyjy, ýandyryjy.

⁴Pyrak – aýralyk

⁵Elgiden – elinden

Yzlamaýan bolarmy

Bir käkilik aldyrsa türpe balasyn,
Saýraý-saýraý, yzlamaýan bolarmy?
Bir bilbil ýitirse gyzyl lälesin,
Hasratyndan sözlemeýen bolarmy?

Kürresi elinden gitse eşegiň,
Telmirip tört ýana gözlär uşagyn,
Akmaýa aldyrsa elden köşegin,
Bagryн bozup, bozlamaýan bolarmy?

Bala sesin diňlär, asyp gulagyn,
Döke-döke göz ýaşynyň bulagyn,
Ak jeren aldyrsa elden owlagyn,
Mäley-mäley, gözlemeýen bolarmy?

Agsagyň elinden alsaň agajyn,
Ýaman derde düşer, tapmaz alajyn,
Bir güýcli duşmana duşsa mekejin,
Jojugyny gizlemeýen bolarmy?

Aýralyga adam ogly neýlesin?
Kim galar, görmeýen ajal hilesin?
Magtymguly, haýwan bilse balasyn,
Ynsan bagryн duzlamaýan bolarmy?¹

¹ «Adam ogly ýyglamaýan bolarmy?» diýen warianty hem bar.

Gelmedi

Göçi-gony bile gitdi Abdylla,
Hemme giden geldi, bular gelmedi.
Mämmetsapa gitdi kömek bermäge,
Uzadanlar geldi, bular gelmedi.

Enesinden aýry ýatmaz oglanlar,
Ýa reb, gören barmy bulardan, iller?
Aýlanar aýlary, dolanar ýyllar,
Aýlar, ýyllar geldi, bular gelmedi.

Hasratdan sagaldy zäher dadanlar,
Hakyn alyp geldi goýun haýdanlar,
Alty aýlyk ýola – Käbe gidenler
Hajy bolup geldi, bular gelmedi.

Ýyrakdan, ýakyndan baryp gelenler,
Barmydyr bulardan görüp-bilenler?
Hindistana bezirgenlik kylanlar,
Malyn satyp geldi, bular gelmedi.

Darydy bir doly, ýolukdy baran,
Birin ýurdy bilen eýledi weýran,
Birisiniň ýary yzynda haýran,
Gözleri ýoldadyr, bular gelmedi.

Ýykylanyň bagry ýerden galmazmy?
Hiç baran gelmezmi, aglan—gülmezmi?
Ötenden-geçenden sorsaň, bilmezmi?
Bilinmezler geldi, bular gelmedi.

Magtymguly, derdi goýmaz ýatmaga,
Ugrun bilmez sorap-sorap gitmäge,
Ýerden jogap çykmaň habar tutmaga,
Gören-bilen barmy, bular gelmedi.

Çekem Ýusup diýe-diýe

Men Ýakubam, ah-u zary
Çekem Ýusup diýe-diýe;
Gözlerimden ganly ýaşy
Dökem Ýusup diýe-diýe.

Pelek aglar göz ýaşyma,
Ne söwda saldyň başyma,
Mejnun bolup, dag başyna
Çykam Ýusup diýe-diýe.

Her tarapdan çülke-çülke,
Bulut oýnar, salar kólge,
On iki dag, ýedi jülgé
Sökem Ýusup diýe-diýe.

Gitti Ýusup, gelmez habar,
Aglap turar men her sáher,
Gala-gala, şáher-şáher
Sökem Ýusup diýe-diýe.

Hasratyma pelek aglar,
Aşyk boldy tilsiz zaglar,
Perhat kimin beýik daglar
Ýykam Ýusup diýe-diýe.

Öter eyýam done-döne,
Geçer bu jan ýana-ýana,
Ertir-agşam Aýa, Güne,
Bakam Ýusup diýe-diýe.

Meger Ýusup düşdi çáýa,
Jemalyň diýp bakam Aýa,
Yrak zemin, Kerbeláya
Bakam Ýusup diýe-diýe.

Ýusup gezer tilden-tile,
Şeýda bolup gülden-güle,
Sorag salyp, ilden-ile
Çykam Ýusup diýe-diýe.

Magtymguly, dost ýüzünden,
Durmaz akar ýaş gözünden,
Bilbil bolup, ýar sözünden
Okam Ýusup diýe-diýe.

Abdylla

Sen gidelien dokuz ýyldyr öteni,
Kaýda watan tutduň, gardaş Abdylla!
Dolanmazmy ynsanyýetiň gideni,
Kaýda watan tutduň, gardaş Abdylla!

Daga arzym aýdyp, tutdum habaryň,
Lal bolupdyr tili, diýmez azaryň,
Ata-enesiz nedir seniň kararyň?
Kaýda watan tutduň, gardaş Abdylla!

Gorky peýdasy ýok gidejek jana,
Ömür ahyr boldy, doldy peýmana,
Ýa-da sen düşdüňmi düýpsüz ummana?
Kaýda watan tutduň, gardaş Abdylla?

Üstümize hijran ody sepildi,
Kuwvatym gidipdir, dyzim epildi,
Gan ýyglap, atamyň bili büküldi,
Kaýda watan tutduň, gardaş Abdylla.

Ýüzüm tutup çykdym jandar baryna,
Özüm rowa geldim hijran daryna,
Döze bilmen beýtinleriň zaryna,
Kaýda watan tutduň, gardaş Abdylla.

Ilde-günde ýokdur meniň kararym,
Dert üstüne artdy gaýta azarym,
Ýat boldy watanym, öýüm-öwzarym,
Kaýda watan tutduň, gardaş Abdylla?

Güwş¹ tutar men her diýilen sözlere,
Jepa berdiň hijran bilen bizlere,
Özüm urar boldum oda-közlere,
Kaýda watan tutduň, gardaş Abdylla?

Gülüp-oýnamadyk bile şat bolup,
Başdan gitdiň, bütin bizden ýat bolup,
Magtymguly zar aglapdyr, mat bolup,
Kaýda watan tutduň, gardaş Abdylla?

Çowdurhan üçin

Ahmet patysadan habar almaga,
Umyt etdi iller Çowdurhan üçin,
Sag baryp, salamat gaýdyp gelmäge,
Oňmady ykballar Çowdurhan üçin.

Ýaplar doňup galdy, ýagyşlar szzman,
Bulut bökelek saldy, bu derde dözmän,
Zemin zaýa boldy, pelekler perman,
Gözde ýaşy siller Çowdurhan üçin.

¹ Güwş – gulak

Kaza gahra mündi, perin syndyrsa,
Pelek hyýal etdi, mährin indirse,
Derýa joşa geldi, suwun gandyrsa,
Muştak boldy köller Çowdurhan üçin.

Yzyňda boldular il intizaryň,
Umyt bile gezdi Annahal ýaryň,
Atanazar boldy çekerge zaryň
Gözley-gözleý ýollar Çowdurhan üçin.

Barsa, paýy belli soltanda, handa,
Iller bilmeý galdy, armany janda,
Kazadyr, kysmatdyr Ýeztde, Kirmanda,
Meger tartdy ganlar Çowdurhan üçin.

Gurralar gün boldy, dallar şum boldy,
Ýaranlar kem boldy, ýollar bim¹ boldy,
Çeşmeler hoşk boldy, daşlar gum boldy,
Güwyä² boldy tiller Çowdurhan üçin.

Söýle, Magtymguly, älem bilsinler,
Jaýy jennetdedir, güwä bolsunlar,
«Hak rehmet etsin» diýp, doğa kylsynlar
Tamam ulus-iller Çowdurhan üçin.

¹*Bim* – gorkuly.

²*Güwyä* – saýraýan, gepleýän manysynda.

Geçdi diýdiler

Eý ýaranlar, ýowuz destan tapyldy,
Bir goçak panydan geçdi diýdiler.
Ahyrzaman boldy, aý-gün tutuldy,
Aý-günüň şuglasy ýaşdy diýdiler.

Nägehan ugrady aýralyk dagy,
Seýdim tarhan çeker derdi pyragy,
Ömrüniň hasyly, otuz çyragy,
Bady-hazan urup öcди diýdiler.

Gitdi Öwez, geldi ýene köp zatlar,
Pozuldy söhbetler, gam boldy şatlar,
Gardaşlar, syrdaşlar, ýakynlar, ýatlar
Gara geýip, gan ýyglasdy diýdiler.

Bedew atly, bek kemerli, ýaragly,
Döwleti, zynaty malyna bagly.
Myhmanly bir ärdir, zatly, otagly,
Bir belent ordasy çasdy diýdiler.

Ýigitlik hasraty başdan ötermiş,
Ogulsyzlyk barça işden betermiş,
Zürýatsyz ýigidiň orny ýitermiş,
Ýurdy ýok, kerweni geçdi diýdiler.

Magtymguly diýr, Türküstan töresi,
Bir goçakdyr ýeriň, suwuň seresi,
Ýygyn görki, ýow gününüň öresi
Üşbu gara ýeri güçdy diýdiler...

Zarlar içinde

Çowdurhan görejim, köňül diregim,
Sen wepat bolup sen zarlar içinde,
Gökleňde pälwanym, ile geregim,
Halky goýup gitdiň narlar içinde.

Gele bilmez idi badyňdan duşman.
Gelen tapdy gitdi zoruňdan puşman,
Goja dagdan bări, gökleňe aşman,
Bizi goýup gitdiň marlar içinde.

Pelek seniň gül ömrüňi soldurdy,
Hazan degdi, now gunçaň ýoldurdy,
Gara daglar dözmen, serin galdyrdy,
Çeşmim ýaşy duman-garlar içinde.

Magtymguly, hemdem, akyň syrdaşyň,
Tutabilmez özün, döküp göz ýaşyn,
Duman aldy daglar – kemerň başyn,
Aý-günler batdylar zarlar içinde.



Enedilim.com
sahypasynyň
kitaphanasы